

Ordonnance sur les contrôles militaires (OCoM¹)

du 7 décembre 1998 (Etat le 6 février 2001)

Le Conseil fédéral suisse,

vu les art. 4, al. 5, 27, al. 2, 146, al. 4, 147, al. 4, 148 et 150, al. 1, de la loi fédérale sur l'armée et l'administration militaire (LAAM)²,

arrête:

Chapitre 1: Dispositions générales

Section 1: Champ d'application, but et définitions

Art. 1 Champ d'application

¹ La présente ordonnance s'applique aux personnes astreintes aux obligations militaires, aux militaires féminins et aux membres du Service de la Croix-Rouge.

² Sont réservées les dispositions particulières concernant:

- a. les personnes astreintes aux obligations militaires qui ont été autorisées à faire du service civil (citoyens astreints au service civil);
- b. les membres du Service de la Croix-Rouge;
- c. les membres des états-majors du Conseil fédéral.

³ La présente ordonnance est applicable en cas de service actif aussi longtemps que d'autres dispositions n'ont pas été prises.

Art. 2 But et objet

¹ Les contrôles militaires ont pour but d'assurer:

- a. le recensement, avant le recrutement, des personnes astreintes aux obligations militaires;
- b. le contrôle de l'accomplissement des obligations militaires et du service militaire;
- c. le contrôle des effectifs des formations et des réserves de personnel;
- d. le recensement des militaires décédés ou disparus.

RO 1999 941

¹ Nouvelle teneur de l'abréviation selon l'art. 121 ch. 1 de l'O du 20 sept. 1999 sur les services d'instruction, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2000 (RS 512.21).

² RS 510.10

² La présente ordonnance détermine les données nécessaires aux contrôles militaires et règle le traitement de ces données.

Art. 3 Définitions

Les termes et les abréviations utilisés dans la présente ordonnance et dans ses dispositions d'exécution sont définis dans l'appendice 1.

Section 2: Données, provenance de celles-ci et moyens des contrôles militaires

Art. 4 Données

¹ Les données utilisées pour les contrôles militaires sont les suivantes:

- a. données du contrôle matricule (art. 10);
- b. données du contrôle de section (art. 13);
- c. données du livret de service (art. 21);
- d. données des contrôles militaires des représentations suisses concernant les Suisses de l'étranger astreints aux déclarations et qui ne peuvent pas rester annoncés en Suisse sur le plan militaire (art. 55);
- e. données du recrutement (art. 72);
- f. données concernant les recrues (art. 75);
- g. données du contrôle de corps (art. 77);
- h. données du contrôle de corps des commandants (art. 78);
- i. données concernant les obligations hors du service (art. 80);
- j. données de la taxe d'exemption de l'obligation de servir (art. 95);
- k. données civiles importantes en matière de droit militaire (art. 102);
- l. données civiles importantes sur le plan militaire (art. 110);
- m. données provenant du service des militaires décédés ou disparus (art. 111).

² Les détenteurs de recueils de données constitués dans le cadre des contrôles militaires sont les services qui prennent les décisions en ce qui concerne le but et le contenu du recueil en question; le détenteur du recueil de données du Système de gestion du personnel de l'armée (PISA) est le Groupe du personnel de l'Etat-major général (Groupe du personnel).

Art. 5 Provenance des données

¹ Les données servant aux contrôles militaires proviennent:

- a. du contrôle des habitants;
- b. du registre des familles;

- c. de pièces officielles d'identité telles que acte de naissance, livret de famille, permis d'établissement ou certificat individuel d'état civil;
- d. du certificat d'assurance et de la Centrale de compensation de l'assurance-vieillesse, survivants et invalidité (certificat AVS);
- e. du rôle d'immatriculation des représentations suisses;
- f. des commandants militaires et des organes militaires de commandement;
- g. des citoyens astreints aux déclarations;
- h. d'unités administratives de la Confédération, des cantons et des communes, ainsi que de tiers, pour ce qui est des données ayant une incidence en matière de droit militaire, de taxe d'exemption de l'obligation de servir, d'assurance militaire, de droit pénal militaire ou de service civil.

²Les données ou les avis dont il est question dans la présente ordonnance sont communiqués ou établis gratuitement.

Art. 6 Moyens

Les contrôles militaires comprennent les moyens suivants:

- a. le contrôle de section;
- b. le livret de service;
- c. la fiche militaire pour Suisses de l'étranger;
- d. les contrôles militaires des représentations suisses concernant les Suisses de l'étranger astreints aux déclarations et qui ne peuvent pas rester annoncés en Suisse sur le plan militaire;
- e. les contrôles sur la taxe d'exemption de l'obligation de servir en Suisse et à l'étranger;
- f. le système PISA ainsi que les extraits et les imprimés du système PISA;
- g. les avis de données ou de modifications et de compléments de données;
- h. les contrôles de corps;
- i. l'état de service;
- j. la carte d'identité militaire et la plaque d'identité militaire;
- k. les avis de données provenant d'autorités et d'organisations civiles ayant des incidences en matière de droit militaire;
- l. les contrôles auxiliaires et les archives permettant d'étayer ou de compléter les contrôles militaires;
- m. le signalement dans le Système de recherches informatisées de police (RIPOL).

Section 3: Le système PISA

Art. 7 Tâches

¹ Le système PISA permet d'accomplir les tâches suivantes:

- a. les contrôles militaires;
- b. la perception et le remboursement de la taxe d'exemption de l'obligation de servir;
- c. l'annonce des personnes astreintes aux obligations militaires devant faire du service dans la protection civile et la tenue des contrôles dans la protection civile;
- d. la planification, la conduite et la gestion du personnel de l'armée par les organes gérants, le commandement de l'armée ainsi que les commandants militaires et les commandements intéressés;
- e. l'instruction et l'engagement de militaires dans le service de promotion de la paix;
- f. l'identification des militaires et des personnes astreintes aux obligations militaires et qui ne font pas partie de l'armée;
- g. l'envoi de règlements, de documentation et d'autres imprimés à des militaires;
- h. la remise de la convocation écrite aux militaires astreints aux tirs obligatoires.

² Pour accomplir les tâches décrites à l'al. 1, le système PISA garantit la fourniture de données sur des supports en vue du traitement automatique de celles-ci ainsi que l'impression de documents.

Art. 8 Exploitation et utilisation

¹ Le système PISA est exploité par le Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports (DDPS).

² Le DDPS met le système PISA à la disposition des utilisateurs au moyen d'un raccordement direct ou d'un transfert de données.

³ L'utilisation du système PISA est régie par l'appendice 2.

Art. 9 Coûts

¹ La Confédération assume les coûts de l'installation centrale de calcul et de l'exploitation de l'installation ainsi que les frais des organes de la Confédération qui participent au système.

² Elle prend à sa charge:

- a. l'entretien de l'équipement technique de base du système PISA des cantons qu'elle a désigné;

- b. la transmission des données entre les cantons et l'installation centrale de calcul;
- c. les supports de données du système PISA qu'elle ordonne et met à disposition.

³ Les cantons assument les autres frais occasionnés par l'utilisation du système PISA, notamment les frais de raccordement et d'installation de l'équipement technique de base.

⁴ Ils assument en outre les frais qui résultent de l'extension du système PISA ainsi que du remplacement des pièces de leur équipement de base.

Chapitre 2: Contrôle matricule et contrôle de section

Section 1: Contrôle matricule

Art. 10 Données du contrôle matricule

¹ Les données du contrôle matricule sont fixées à l'appendice 3.

² Elles sont tenues au sujet des les citoyens astreints aux déclarations qui sont saisis par le système PISA.

Art. 11 Acquisition, saisie et tenue des données

¹ L'acquisition, la saisie et la tenue des données du contrôle matricule sont du ressort des autorités militaires cantonales.

² Les préposés au contrôle des habitants annoncent au teneur du contrôle matricule et au teneur du contrôle de section de la commune les citoyens suisses de sexe masculin au plus tard à la fin de l'année où ils ont 18 ans révolus. Le DDPS émet des directives à cet effet.

³ Les données de l'avis sont fixées à l'appendice 4.

⁴ Les données qui ne peuvent être fournies par le contrôle des habitants sont récoltées par le teneur du contrôle matricule et par le teneur du contrôle de section.

Art. 12 Entrée dans le système PISA

¹ Le teneur du contrôle de section transmet au teneur du contrôle matricule les données concernant les conscrits lorsqu'il n'est pas lui-même compétent pour leur introduction dans le système PISA.

² Le teneur du contrôle matricule introduit les données du contrôle matricule dans le système PISA en temps opportun, avant le recrutement.

³ Les données du contrôle matricule concernant les futurs militaires féminins et les futurs membres du Service de la Croix-Rouge ne sont introduites que lorsque ces personnes sont astreintes au service militaire.

Section 2: Contrôle de section

Art. 13 Données du contrôle de section

¹ Les données du contrôle de section sont fixées à l'appendice 5.

² Elles sont tenues au sujet des citoyens astreints aux déclarations qui sont annoncés dans la section militaire.

³ Si le teneur du contrôle de section n'est pas raccordé directement au système PISA, celui-ci lui communique les données qui sont tenues dans le contrôle de section ainsi que les modifications de ces données.

Art. 14 Teneur du contrôle de section (chef de section)

Est considéré comme teneur du contrôle de section la personne (chef de section) ou le service désignés par une autorité militaire cantonale et qui sont compétents pour contrôler les citoyens astreints aux déclarations dans une section militaire.

Art. 15 Tenue du contrôle de section

¹ Dans les cantons qui ne subdivisent pas leurs arrondissements en sections militaires, le teneur du contrôle matricule introduit les données du contrôle de section dans le système PISA.

² Les autorités militaires cantonales sont responsables de la tenue correcte, quant au fond et au calendrier du contrôle de section ainsi que de la tenue des données du contrôle de section dans le système PISA; elles font contrôler le contrôle de section tous les trois ans au minimum par les commandants d'arrondissement.

³ Le DDPS émet des directives pour la tenue du contrôle de section.

Chapitre 3: Livret de service et fiche militaire

Section 1: Fonction, acquisition et remise

Art. 16 Fonction du livret de service

¹ Le livret de service est une pièce justificative pour l'accomplissement:

- a. des obligations militaires;
- b. du service militaire des militaires féminins et des membres du Service de la Croix-Rouge;
- c. des obligations de la protection civile;
- d. des prestations accomplies par les personnes astreintes à servir dans la protection civile dans des organes civils de conduite ou dans les corps de police cantonaux et communaux.

² Il ne peut pas être employé à d'autres fins.

Art. 17 Pièces justificatives servant à l'établissement du livret de service

¹ Le livret de service est établi sur la base d'une pièce officielle; le livret de service des Suisses de l'étranger peut également être établi sur la base du passeport suisse ou d'une confirmation du droit de cité.

² Sont considérées comme pièces officielles l'acte de naissance, le livret de famille, le permis d'établissement et le certificat individuel d'état civil.

Art. 18 Acquisition du livret de service

Le DDPS acquiert le livret de service en collaboration avec les autres utilisateurs et le remet gratuitement aux autorités militaires cantonales.

Art. 19 Remise du livret de service

¹ Les personnes astreintes aux obligations militaires qui sont domiciliées en Suisse ou qui, en qualité de Suisses de l'étranger, ne reçoivent pas de congé pour l'étranger, reçoivent un livret de service avant le recrutement; les futurs militaires féminins et les futurs membres du Service de la Croix-Rouge le reçoivent seulement lorsqu'ils sont astreints au service militaire.

² Les Suisses de l'étranger qui ne sont pas concernés par l'al. 1 ne reçoivent un livret de service que s'ils s'annoncent volontairement pour faire du service militaire.

³ L'établissement et la remise du livret de service relèvent de la compétence des autorités militaires cantonales, tandis que l'établissement et la remise à des Suisses de l'étranger en vertu de l'al. 2 sont l'affaire du Groupe du personnel.

⁴ Le livret de service est remis dans l'une des quatre langues nationales, en fonction de la langue maternelle de la personne concernée.

Art. 20 Fiche militaire

¹ Les Suisses de l'étranger auxquels il n'est pas remis de livret de service en vertu de la présente ordonnance reçoivent une fiche militaire qui tient lieu de pièce officielle sur leur statut militaire. Cette fiche peut déjà leur être remise à l'âge de 18 ans.

² La fiche militaire est éditée par le DDPS; elle est établie et remise par la représentation suisse du domicile du Suisse de l'étranger.

³ Conformément aux directives du DDPS, la représentation suisse annonce la remise au commandant d'arrondissement compétent pour la commune d'origine du Suisse de l'étranger.

⁴ Le commandant d'arrondissement de la commune d'origine inscrit l'annonce sur la liste des conscrits.

Section 2:**Données du livret de service et de la fiche militaire et compétence pour y porter des inscriptions****Art. 21** Données du livret de service et compétence pour y porter des inscriptions

¹ Sont fixés à l'appendice 6:

- a. les données relatives à l'accomplissement des obligations militaires et du service militaire qui sont inscrites dans le livret de service ou sur ses fiches et avis;
- b. les organes compétents pour faire des inscriptions et pour coller ou enlever les fiches et les avis dans le livret de service.

² Les données supplémentaires concernant le service civil ainsi que les organes compétents pour les inscrire dans le livret de service sont déterminés dans les dispositions légales concernant le service civil.

Art. 22 Forme des inscriptions dans le livret de service

¹ Les inscriptions peuvent être faites à la main, à la machine, avec un timbre ou avec des étiquettes autocollantes.

² Le DDPS édicte des directives concernant la forme de chaque inscription.

Art. 23 Attestation des inscriptions dans le livret de service

¹ Les inscriptions concernant les examens médico-militaires, l'assurance militaire, les modifications du grade, les distinctions, les services accomplis, le congé pour l'étranger et la commune sont attestées par une signature autographe.

² Toutes les autres inscriptions qui, selon la formule dans le livret de service, requièrent une attestation de celui qui les inscrit peuvent être attestées par une signature en fac-similé.

Art. 24 Contrôle des inscriptions dans le livret de service

¹ La personne qui traite les données des contrôles militaires doit contrôler à chaque occasion si le livret de service est à jour, si les données relevant de sa compétence sont exactes et si le détenteur du livret de service s'est acquitté des obligations militaires ou de celles qui découlent du service militaire.

² Les lacunes et les erreurs sont corrigées lors du contrôle. Leur correction peut aussi être demandée à l'organe compétent, le livret de service devant être joint à la demande.

Art. 25 Modification des inscriptions dans le livret de service

¹ L'unité administrative compétente ou le commandant compétent rectifie les inscriptions erronées ou illicites; l'authenticité des corrections doit être attestée par la date et le timbre de l'office ou du commandant.

² Le DDPS émet des directives sur le remplacement du livret de service ou de certaines pages.

Art. 26 Données de la fiche militaire

¹ Les données de la fiche militaire sont fixées à l'appendice 7.

² Les représentations suisses à l'étranger sont compétentes pour effectuer les inscriptions.

**Section 3:
Conservation du livret de service et protection des données
qu'il contient****Art. 27** Conservation

¹ Le livret de service doit être conservé par son détenteur jusqu'à ce que ce dernier soit libéré des obligations militaires, du service militaire, du Service de la Croix-Rouge ou du service dans la protection civile. Réserve est faite du dépôt selon les art. 50, al. 1, et 54, al. 4.

² Le livret de service ne peut pas être retiré à son titulaire.

Art. 28 Dépôt lorsque le titulaire est introuvable

¹ Lorsque le citoyen astreint aux déclarations n'a pas pu être retrouvé malgré les recherches et le signalement au système RIPOL, son livret de service est déposé auprès du commandement d'arrondissement compétent pour le dernier domicile, avec toutes les pièces relatives aux recherches.

² Mention sera faite du dépôt officiel dans le contrôle de section.

Art. 29 Dépôt en cas de décès du titulaire

¹ Le livret de service dont le titulaire est décédé est remis à ses proches après le règlement des affaires militaires.

² Lorsque les proches ne sont pas connus ou ne peuvent pas être retrouvés, le commandant d'arrondissement compétent pour le dernier domicile conserve le livret de service pendant une année à compter du jour du décès. Ensuite, le livret de service est détruit.

Art. 30 Perte

¹ En cas de perte d'un livret de service, la perte doit être annoncée au teneur du contrôle de section au plus tard 14 jours après avoir été constatée; les citoyens astreints au service civil annoncent la perte à l'organe régional d'exécution.

² Le teneur du contrôle de section transmet l'avis au commandement d'arrondissement qui est chargé de faire établir le duplicata selon l'appendice 6, section 2. L'organe régional d'exécution transmet l'avis au Groupe du personnel, qui demande l'établissement d'un duplicata auprès du commandement d'arrondissement compétent.

³ Le titulaire du livret de service paie, pour l'établissement du duplicata, un émolument qui est calculé en fonction du temps consacré et des dépenses; cet émolument s'élève au moins à 50 francs et au plus à 200 francs; dans des cas particuliers, on peut le réduire ou renoncer à le percevoir.

⁴ L'émolument est dévolu à l'autorité militaire cantonale qui établit le duplicata.

Art. 31 Protection des données

¹ Ont le droit de demander le livret de service, de le consulter ou de se faire renseigner sur son contenu:

- a. les unités administratives de la Confédération, des cantons et des communes ainsi que les tiers qui, en vertu du droit militaire, des dispositions concernant la taxe d'exemption de l'obligation de servir, l'assurance militaire, le droit pénal militaire, l'allocation pour perte de gain, la protection civile, les états-majors civils de conduite et le service civil, doivent remplir des tâches ou fournir des informations et qui ont besoin du livret de service à cet effet;
- b. les commandants militaires et les organes militaires de commandement, dans la mesure où ils en ont besoin pour accomplir leur tâche.

² Le livret de service ne peut pas être remis à d'autres organes ou personnes. Il est par ailleurs interdit de communiquer des renseignements ou des données:

- a. qui sont particulièrement importants sur le plan de la Défense générale, tels ceux qui figurent sur la fiche de mobilisation, ainsi que sur les avis et les ordres spéciaux la complétant; ou
- b. qui pourraient porter sérieusement atteinte à la sphère personnelle du détenteur, comme les renseignements et données sur les examens médico-militaires.

Art. 32 Reprise de données dans les contrôles militaires

¹ Les données qui doivent être inscrites dans le livret de service ne sont en principe reprises dans les contrôles militaires qu'après cette inscription. La reprise est faite directement à partir du livret de service ou sur la base d'un avis correspondant du service compétent.

² S'il arrive, dans des cas particuliers, que les données ne puissent pas être inscrites d'abord dans le livret de service, par exemple en cas de perte de celui-ci, il est pos-

sible de reporter ces données dans les contrôles militaires uniquement sur la base de l'avis correspondant. Le service compétent pour l'inscription dans le livret de service se charge ensuite de le mettre à jour.

Chapitre 4: Déclarations obligatoires

Section 1: Déclarations obligatoires en Suisse

Art. 33 Champ d'application

¹ Tout Suisse domicilié en Suisse est astreint aux déclarations depuis son recensement militaire jusqu'à la fin des obligations militaires; les citoyens astreints au service civil sont assujettis aux déclarations en vertu des dispositions légales sur le service civil.

² Les militaires qui, avec leur assentiment, sont maintenus dans leur fonction au-delà de la limite d'âge sont astreints aux déclarations jusqu'à leur licenciement.

³ Les militaires féminins et les membres du Service de la Croix-Rouge sont astreints aux déclarations depuis l'établissement du livret de service jusqu'à leur libération du service militaire ou du Service de la Croix-Rouge.

Art. 34 Déclaration d'arrivée

¹ Les citoyens astreints aux déclarations annoncent leur arrivée au teneur du contrôle de section de leur commune de domicile. L'arrivée des interdits est annoncée au teneur du contrôle de section compétent pour le siège de l'autorité de tutelle.

² Est réputée commune de domicile la commune où sont déposés légalement les papiers d'identité civils; l'art. 44, al. 4, let. b à d, est réservé.

³ Les communes sont tenues d'annoncer au teneur du contrôle de section de la commune le dépôt et le retrait des papiers d'identité d'une personne astreinte aux obligations militaires.

⁴ Elles annoncent au teneur du contrôle de section le changement d'adresse de résidence d'une personne astreinte aux obligations militaires dans la commune.

⁵ Le teneur du contrôle de section transmet à l'organe régional d'exécution les déclarations faites selon les al. 3 et 4 concernant les citoyens astreints au service civil.

Art. 35 Changement de section militaire

¹ Lorsqu'ils quittent une section militaire, les citoyens astreints aux déclarations annoncent leur départ, en présentant le livret de service, au teneur du contrôle de cette section et leur arrivée dans les deux semaines à compter du visa de départ au teneur du contrôle de section de la nouvelle commune de domicile.

² Lorsqu'il quitte une section militaire, le citoyen astreint aux déclarations qui ne connaît pas encore sa nouvelle commune de domicile n'annonce pas son départ avant d'avoir déposé ses papiers dans une autre commune. Il doit, pendant ce temps,

garder le contact avec le teneur du contrôle de section de son ancien domicile, ainsi que le prescrit l'art. 37.

Art. 36 Changement d'adresse de résidence dans la section militaire

Les citoyens astreints aux déclarations communiquent leur nouvelle adresse de résidence au teneur du contrôle de section, en présentant leur livret de service dans les deux semaines qui suivent le changement d'adresse de résidence à l'intérieur de la section militaire.

Art. 37 Absence temporaire sans changement de domicile

Les citoyens qui s'absentent temporairement de leur domicile tout en conservant ce dernier n'annoncent pas leur départ au teneur du contrôle de section. Ils restent en contact avec lui en lui communiquant leur adresse provisoire ou en chargeant une tierce personne d'assurer la liaison.

Art. 38 Déclaration en cas d'empêchement de déposer les papiers civils

Les citoyens astreints aux déclarations qui ont retiré leurs papiers d'identité de leur ancienne commune de domicile, mais ne peuvent les déposer au nouveau domicile, s'annoncent deux semaines au plus tard à compter du visa de départ au teneur du contrôle de section du lieu de séjour, en présentant leur livret de service.

Art. 39 Divergences au sujet de la déclaration d'arrivée

En cas de divergence entre autorités militaires cantonales au sujet de la déclaration d'arrivée des citoyens astreints aux déclarations, les dossiers accompagnés d'un bref rapport des offices concernés sont envoyés au Groupe du personnel pour décision.

Art. 40 Changement de profession

¹ Les citoyens astreints aux déclarations annoncent tout changement de la profession exercée au teneur du contrôle de section en présentant leur livret de service.

² Conformément aux ordres du teneur du contrôle de corps ou de l'organe chargé de l'administration, le commandant de troupe contrôle lors des services de sa formation l'exactitude de la profession figurant dans le livret de service du militaire entré au service et annonce les changements au teneur du contrôle de corps sans joindre le livret de service.

³ Le système PISA annonce au teneur du contrôle de section, pour mise à jour du contrôle de section et du livret de service, tout changement de la profession exercée qui n'a pas été introduit dans le système PISA sur la base d'un avis du teneur du contrôle de section.

Art. 41 Déclaration d'arrivée et de départ par le contrôle des habitants

¹ Les autorités militaires cantonales peuvent charger les préposés au contrôle des habitants de recevoir les avis selon les art. 34 à 40 et de les faire inscrire dans le livret de service.

² Elles coordonnent l'activité du préposé au contrôle des habitants et sa collaboration avec le teneur du contrôle de section.

Art. 42 Traitement des données provenant des déclarations obligatoires

¹ Le teneur du contrôle de section transmet au teneur du contrôle matricule les données provenant des déclarations obligatoires lorsqu'il n'est pas lui-même compétent pour leur introduction dans le système PISA.

² Toute nouvelle adresse et tout changement de la profession exercée par le militaire sont annoncés par le système PISA au commandant de troupe de la formation d'incorporation des militaires; lorsqu'il s'agit d'officiers, ces changements sont en outre annoncés au commandement de la Grande Unité compétente.

³ Lorsqu'il s'agit de citoyens astreints aux déclarations qui sont libérés du service militaire en vertu de l'art. 18 LAAM ou de citoyens qui sont dispensés du service d'appui et du service actif, le changement de la profession exercée est annoncé, en outre, par le système PISA au Groupe du personnel.

Art. 43 Recherches

¹ Lorsque des citoyens astreints aux déclarations ne s'annoncent pas auprès d'une autre section militaire dans les deux mois qui suivent la déclaration de départ, le teneur du contrôle matricule demande que des recherches soient entreprises.

² Si, pour une raison quelconque, l'adresse de résidence en Suisse d'un citoyen astreint aux déclarations n'est pas connue, le teneur du contrôle de section recherche son lieu de séjour.

³ Les recherches sont entreprises par les unités administratives auprès des organes et des personnes qui peuvent éventuellement fournir des renseignements sur le séjour des citoyens astreints aux déclarations.

⁴ Si les recherches n'aboutissent pas, le teneur du contrôle matricule signale, conformément aux directives du DDPS, le citoyen astreint aux déclarations, au plus tard six mois après la déclaration de départ ou le défaut d'adresse de résidence, au système RIPOL en vue de la recherche de son lieu de séjour; le signalement fait l'objet d'une mention dans le système PISA.

⁵ Une fois que le citoyen astreint aux déclarations s'est annoncé militairement en bonne et due forme, le signalement dans le système RIPOL est révoqué, conformément aux directives du DDPS, sur ordre du teneur du contrôle matricule et effacé dans le système PISA.

Section 2: Congé pour l'étranger

Art. 44 Congé pour l'étranger

¹ Ont besoin d'un congé pour l'étranger les citoyens astreints aux déclarations:

- a. qui veulent se rendre à l'étranger pour plus de douze mois consécutifs et qui annoncent leur départ auprès de leur commune de domicile, en vertu des dispositions du droit civil;
- b. qui sont marinières des sociétés suisses de navigation rhénane et ont leur domicile en Suisse.

² Les instructeurs envoyés en mission à l'étranger n'ont pas besoin d'un congé pour l'étranger.

³ Les citoyens astreints aux déclarations qui n'ont pas besoin d'un congé pour l'étranger restent en contact avec le teneur du contrôle de section pendant la durée de leur séjour à l'étranger, conformément aux dispositions de l'art. 37.

⁴ N'obtiennent pas de congé pour l'étranger les citoyens astreints aux déclarations:

- a. contre lesquels une enquête pénale militaire est ordonnée en relation avec le non-accomplissement du service militaire ou qui n'ont pas encore subi une peine sans sursis prononcée en vertu du code pénal militaire³ (CPM);
- b. qui sont domiciliés à l'étranger et qui travaillent dans des établissements fédéraux installés à l'étranger dans une localité voisine de la frontière; ils annoncent leur arrivée au teneur du contrôle de section le plus proche de leur domicile à l'étranger;
- c. qui sont domiciliés dans les enclaves de Büsingen ou de Campione; ils s'annoncent au teneur du contrôle de section de Schaffhouse ou de Lugano;
- d. qui ont le statut de frontaliers; ils s'annoncent au teneur du contrôle de section de leur lieu de travail ou de formation.

⁵ Dans des cas particuliers, le DDPS peut prendre d'autres dispositions concernant le congé pour l'étranger et les déclarations obligatoires, par exemple pour le personnel des organisations internationales, pour les engagements au service de promotion de la paix et en temps de service actif.

Art. 45 Conditions régissant l'octroi d'un congé pour l'étranger

¹ Le congé n'est accordé que si les citoyens astreints aux déclarations se sont acquittés des devoirs qui découlent de leurs obligations militaires ou du service militaire jusqu'au moment de leur départ de Suisse ou de la demande de congé déposée après coup (art. 47).

² Les militaires qui sont convoqués personnellement à un service ne peuvent, en règle générale, obtenir un congé pour l'étranger que s'ils ont accompli ce service.

³ RS 321.0

³ Dans le cas des personnes astreintes au paiement de la taxe d'exemption de l'obligation de servir, l'octroi du congé pour l'étranger est régi par l'art. 35 de la loi fédérale du 12 juin 1959 sur la taxe d'exemption de l'obligation de servir⁴ et par l'art. 50 de l'ordonnance du 30 août 1995 sur la taxe d'exemption de l'obligation de servir⁵.

⁴ Les marinières des sociétés suisses de navigation rhénane n'obtiennent un congé pour l'étranger que s'ils ont passé le recrutement et, le cas échéant, fait leur école de recrues.

Art. 46 Présentation de la demande

¹ La demande de congé pour l'étranger est présentée au commandant d'arrondissement de la section militaire du citoyen astreint aux déclarations.

² En règle générale, elle est envoyée deux mois avant le début du congé pour l'étranger, sous forme écrite et accompagnée du livret de service; le commandant d'arrondissement peut exiger du requérant qu'il lui fournisse d'autres documents à titre de preuve.

³ Le Groupe du personnel octroie d'office le congé pour l'étranger aux Suisses de l'étranger qui deviennent astreints aux déclarations lors du premier recensement militaire.

Art. 47 Demande déposée après coup

¹ Les citoyens astreints aux déclarations qui décident de rester pendant plus de douze mois sans interruption à l'étranger après avoir entamé leur séjour à l'étranger présentent une demande de congé pour l'étranger après coup; celle-ci tient également lieu d'annonce de départ auprès du teneur du contrôle de section si une telle annonce est nécessaire.

² La demande est adressée par l'entremise de la représentation suisse du lieu de domicile ou de séjour du citoyen astreint aux déclarations, conformément à l'art. 46; les militaires équipés indiquent dans leur demande où se trouve leur équipement.

³ Si les citoyens astreints aux déclarations ne respectent pas leurs obligations, la représentation suisse les avertit. Si l'avertissement reste sans effet, la représentation communique au Groupe du personnel l'identité du défaillant et, si possible, son numéro AVS, son dernier domicile en Suisse, son incorporation et son grade.

⁴ Le Groupe du personnel transmet l'avis pour information à l'organe administratif compétent, au teneur du contrôle de corps, au teneur du contrôle matricule et au teneur du contrôle de section.

Art. 48 Décision et efficacité

¹ Le commandant d'arrondissement décide de l'octroi du congé pour l'étranger.

⁴ RS 661

⁵ RS 661.1

² Pour les citoyens de sexe masculin astreints aux déclarations, le congé pour l'étranger est octroyé seulement:

- a. en accord avec l'administration de la taxe d'exemption de l'obligation de servir du canton de domicile;
- b. aux officiers, à l'exception des officiers de la réserve de personnel selon l'art. 21b de l'ordonnance du 16 novembre 1994 sur l'organisation de l'armée⁶; en outre, l'octroi est lié à l'accord du teneur du contrôle de corps et de l'organe administratif compétent.

³ Le congé pour l'étranger est valable dès la date du départ de Suisse pour la durée du séjour à l'étranger. Les art. 44, al. 5, et 67, sont réservés.

Art. 49 Communication de la décision

¹ La décision est communiquée par écrit:

- a. au requérant;
- b. en outre, lorsqu'il s'agit de citoyens de sexe masculin astreints aux déclarations: à l'administration de la taxe d'exemption de l'obligation de servir du canton de domicile;
- c. en outre, lorsqu'il s'agit de militaires: au commandant de la formation dans laquelle les personnes au bénéfice d'un congé sont incorporées;
- d. en outre, lorsqu'il s'agit d'officiers: à l'organe de commandement supérieur qui tient l'état de service de l'officier, par la voie hiérarchique.

² Si la demande est approuvée, le commandant d'arrondissement donne des directives sur les effets du congé pour l'étranger, sur les déclarations obligatoires et sur le comportement en cas de mobilisation.

Art. 50 Livret de service et retrait de l'équipement

¹ Le livret de service est déposé auprès du commandant d'arrondissement qui a accordé le congé pour l'étranger.

² Le commandant d'arrondissement envoie le livret de service aux citoyens astreints aux déclarations avec l'ordre de rendre leur équipement.

³ Le retrait de l'équipement a lieu conformément à l'ordonnance du 25 octobre 1995 concernant l'équipement personnel⁷.

Art. 51 Avis sur des congés non utilisés

¹ Les citoyens astreints aux déclarations qui ne se rendent pas à l'étranger dans le délai d'un mois à compter de la date de départ prévue ou qui, pendant ce délai, n'annoncent pas leur départ auprès de la commune, comme le prévoit le droit civil,

⁶ RS 513.11

⁷ RS 514.10

l'annoncent par écrit au commandant d'arrondissement qui a accordé le congé pour l'étranger.

² Le commandant d'arrondissement annule le congé, sauf si les citoyens astreints aux déclarations prouvent qu'ils se rendront à l'étranger peu après le délai fixé à l'al. 1 ou s'ils annoncent leur départ à la commune, comme le prévoit le droit civil.

³ Le système PISA annonce l'annulation aux destinataires de l'avis d'octroi du congé pour l'étranger; s'il s'agit d'officiers, le teneur du contrôle de corps ou l'organe chargé de l'administration transmet l'avis par la voie hiérarchique à l'organe de commandement supérieur qui tient l'état de service de l'officier.

Art. 52 Congé pour l'étranger sans déclaration de départ au teneur du contrôle de section

¹ Les citoyens incorporés et astreints aux déclarations qui ont obtenu un congé pour l'étranger, qui ne séjourneront probablement pas pendant plus de deux années civiles complètes à l'étranger et qui ont une adresse en Suisse permettant de les contacter, au sens de l'art. 37, restent annoncés jusque-là auprès du teneur du contrôle de section compétent.

² S'il s'avère par la suite que le séjour à l'étranger durera plus de deux ans, ils annoncent leur départ au teneur du contrôle de section, ainsi que leur arrivée auprès de la représentation suisse compétente.

³ Les citoyens non incorporés et astreints aux déclarations, qui ont rempli les conditions liées à la taxe d'exemption de l'obligation de servir pour la durée de leur séjour à l'étranger, restent annoncés auprès du teneur du contrôle de section compétent; sous réserve de l'art. 58, al. 3, ils sont dispensés de l'obligation de s'annoncer pendant la durée de leur séjour à l'étranger.

⁴ Les citoyens astreints aux déclarations selon les al. 1 et 3 annoncent leur départ au teneur du contrôle de section; ils ne s'annoncent pas pendant leur séjour à l'étranger.

⁵ Le commandant d'arrondissement inscrit dans le livret de service la libération de l'obligation de s'annoncer à l'étranger si les conditions sont remplies à cet effet.

Art. 53 Congé pour l'étranger avec déclaration de départ au teneur du contrôle de section

¹ Les citoyens astreints aux déclarations qui ont obtenu un congé pour l'étranger et qui ne tombent pas sous les dispositions de l'art. 52, al. 1 et 3, s'annoncent au teneur du contrôle de section immédiatement avant leur départ, en présentant leur livret de service ainsi que la décision d'octroi du congé pour l'étranger (formule de congé pour l'étranger).

² Le teneur du contrôle de section inscrit la déclaration de départ sur la formule de congé pour l'étranger et la restitue au citoyen concerné. Après avoir inscrit la déclaration de départ dans le livret de service, il transmet celui-ci au commandant d'arrondissement supérieur pour qu'il puisse être déposé, conformément à l'art. 50, al. 1.

³ Le teneur du contrôle matricule contrôle la déclaration de départ au teneur du contrôle de section. Si l'annonce du départ n'arrive pas dans le mois à compter de la date prévue, il charge le teneur du contrôle de section de s'enquérir du lieu de séjour du citoyen en question.

Art. 54 Frontaliers et catégories particulières de citoyens astreints aux déclarations

¹ Les représentations suisses annoncent les frontaliers, avec mention de leur état civil et de l'adresse de leur employeur ou de leur institut de formation, au Groupe du personnel, à l'attention du commandant d'arrondissement compétent.

² Les frontaliers qui changent de lieu de travail ou de formation, ou qui quittent leur lieu de travail ou de formation, en informent le teneur du contrôle de section. Le cas échéant, le teneur du contrôle de section veille à annoncer l'arrivée au nouvel organe compétent.

³ Lorsqu'il quitte son lieu de travail ou de formation en Suisse, tout frontalière demande un congé pour l'étranger, par l'entremise du teneur du contrôle de section.

⁴ Les frontaliers et les citoyens astreints aux déclarations mentionnés à l'art. 44, al. 4, let. b et c, déposent leur livret de service auprès de leur teneur du contrôle de section et leur équipement à l'arsenal chargé de tâches cantonales le plus proche de leur domicile à l'étranger.

Art. 55 Contrôles militaires

¹ A l'étranger, la représentation suisse compétente pour le domicile des citoyens au bénéfice d'un congé pour l'étranger effectue les contrôles concernant ces citoyens qui ne peuvent pas, militairement, rester annoncés en Suisse.

² Les données du contrôle sont fixées à l'appendice 8.

³ En Suisse, le commandant d'arrondissement compétent pour le dernier domicile en Suisse tient le contrôle des citoyens au bénéfice d'un congé pour l'étranger qui ne peuvent pas rester annoncés militairement en Suisse.

Art. 56 Transmission des avis

¹ La transmission des avis entre les unités administratives en Suisse et les représentations suisses se fait à l'aide des formules prévues dans la présente ordonnance et dans ses dispositions d'exécution.

² Le Groupe du personnel assure la transmission de ces avis.

Art. 57 Congé pour l'étranger de plus de trois années civiles complètes

Le système PISA traite l'attribution à la réserve de personnel des militaires au bénéfice d'un congé pour l'étranger de plus de trois années civiles complètes et qui, en cas de mobilisation, ne doivent pas entrer au service.

Section 3: Déclarations à l'étranger

Art. 58 Champ d'application

¹ Sont astreints aux déclarations les Suisses de l'étranger comme militaires ou comme membres du Service de la Croix-Rouge jusqu'à la fin de l'année civile durant laquelle le congé à l'étranger aura totalisé trois ans consécutifs.

² Sont également astreints aux déclarations les Suisses de l'étranger qui doivent s'acquitter de la taxe d'exemption de l'obligation de servir ou qui ne sont pas au bénéfice d'un congé pour l'étranger.

³ Le Suisse de l'étranger exempté du service selon l'art. 18 LAAM ou temporairement exonéré du paiement de la taxe d'exemption de l'obligation de servir demeure astreint aux déclarations.

Art. 59 Déclaration d'arrivée

¹ Les citoyens astreints aux déclarations qui ont obtenu un congé pour l'étranger et qui doivent, en vertu de l'art. 53, annoncer leur départ au teneur du contrôle de section s'annoncent à la représentation suisse de leur domicile ou de leur lieu de séjour, au plus tard un mois après leur départ de Suisse, en présentant la formule de congé pour l'étranger.

² De plus, ils annoncent immédiatement à la représentation suisse tout changement d'adresse dans l'arrondissement consulaire.

³ S'ils sont encore astreints aux déclarations lorsqu'ils quittent l'arrondissement consulaire, ils annoncent leur départ à la représentation suisse et leur arrivée à l'organe compétent pour le nouveau domicile ou lieu de séjour, en présentant la formule de congé pour l'étranger.

Art. 60 Enregistrement de la déclaration d'arrivée

¹ La représentation suisse accepte la déclaration d'arrivée militaire.

² Si l'inscription relative au départ auprès du teneur du contrôle de section fait défaut sur la formule de congé pour l'étranger, la représentation suisse inscrit une annotation à ce sujet dans l'avis de la déclaration d'arrivée.

³ Lorsque des citoyens astreints aux déclarations ont quitté l'arrondissement consulaire sans annoncer leur départ, la nouvelle représentation compétente inscrit le départ sur la formule de congé pour l'étranger avec une annotation à ce sujet dans l'avis de la déclaration d'arrivée.

⁴ La libération de l'obligation de s'annoncer à l'étranger est inscrite sur la formule de congé pour l'étranger par la représentation suisse dès que les conditions requises sont remplies.

Art. 61 Avis d'arrivée à l'étranger

¹ Les représentations suisses annoncent au Groupe du personnel l'arrivée de citoyens astreints aux déclarations.

² Lorsque des citoyens astreints aux déclarations changent d'arrondissement consulaire, la nouvelle représentation compétente annonce en outre leur arrivée de la même manière au précédent arrondissement consulaire.

³ Après avoir enregistré l'arrivée dans le système PISA, le Groupe du personnel transmet les avis au commandant d'arrondissement compétent pour le dernier domicile.

Art. 62 Membres des équipages de navires de haute mer et de bateaux de la navigation rhénane

¹ Les membres des équipages de navires de haute mer d'entreprises suisses de navigation et les marinières de sociétés suisses de navigation rhénane astreints aux déclarations s'annoncent au commandement d'arrondissement de Bâle-Ville dans le mois qui suit l'octroi du congé pour l'étranger. Les al. 2 et 3 de l'art. 59 sont applicables par analogie.

² Dans ces cas, le commandement d'arrondissement de Bâle-Ville assume par analogie toutes les tâches qui sont dévolues aux représentations suisses en matière de contrôle militaire.

Art. 63 Citoyens astreints aux déclarations habitant le Liechtenstein

¹ Les citoyens astreints aux déclarations habitant le Liechtenstein au bénéfice d'un congé pour l'étranger et qui doivent annoncer leur départ au teneur du contrôle de section en vertu de l'art. 53 s'annoncent au teneur du contrôle de section compétent pour Buchs (SG), au plus tard un mois après leur départ de Suisse. Les al. 2 et 3 de l'art. 59 sont applicables par analogie.

² Dans ces cas, le teneur du contrôle de section compétent pour Buchs (SG) assume par analogie toutes les tâches qui sont dévolues aux représentations suisses en matière de contrôle militaire.

Art. 64 Recherches

¹ Si l'avis d'arrivée des citoyens astreints aux déclarations ne parvient pas, dans les six mois à compter de la date de l'avis de départ donné au teneur du contrôle de section, auprès du commandant d'arrondissement du dernier domicile en Suisse, celui-ci fait procéder à des recherches.

² Lorsque des citoyens astreints aux déclarations ont annoncé leur départ à une représentation suisse et que celle-ci ne reçoit pas, dans les six mois à compter de l'avis de départ, un avis d'arrivée, elle demande au Groupe du personnel de faire des recherches.

³ De même, les représentations suisses demandent que des recherches soient faites lorsque, pour une raison quelconque, l'adresse des citoyens astreints aux déclarations leur est inconnue ou ne leur est plus connue.

⁴ Les recherches sont entreprises par les unités administratives auprès des organes et des personnes qui peuvent éventuellement donner des renseignements sur le lieu de séjour des citoyens astreints aux déclarations.

⁵ Si les recherches n'aboutissent pas, le citoyen astreint aux déclarations est signalé, conformément aux directives du DDPS, dans le système RIPOL, à la demande du commandant d'arrondissement de son dernier domicile, afin que son lieu de séjour puisse être recherché; le signalement fait l'objet d'une mention dans le système PISA.

⁶ Une fois que le citoyen astreint aux déclarations a annoncé son arrivée dans les règles, le signalement dans le système RIPOL est annulé sur ordre du commandant d'arrondissement de son dernier domicile, conformément aux directives du DDPS, et effacé du système PISA.

⁷ Tant qu'ils sont astreints aux déclarations, les citoyens concernés dont le lieu de séjour est recherché ne peuvent être effacés des contrôles de la représentation suisse que lorsqu'un avis établit qu'ils ont déclaré leur arrivée ailleurs.

Art. 65 Absence temporaire du domicile à l'étranger sans changement de domicile

Lorsque des citoyens astreints aux déclarations sont absents temporairement de leur domicile tout en conservant ce dernier, ils n'annoncent pas leur départ à la représentation suisse. Ils restent en contact avec elle en lui communiquant leur adresse provisoire ou en chargeant une tierce personne d'assurer la liaison.

Art. 66 Avis de décès à l'étranger

¹ La représentation suisse avise par écrit le Groupe du personnel du décès de citoyens astreints aux déclarations et de militaires non astreints.

² Le Groupe du personnel de l'armée transmet les avis au commandement d'arrondissement et, si la personne décédée était astreinte aux obligations militaires, à l'administration de la taxe d'exemption de l'obligation de servir du dernier canton de domicile; le commandement d'arrondissement enregistre le décès dans le système PISA.⁸

Art. 67 Séjour temporaire en Suisse

¹ Les citoyens au bénéfice d'un congé pour l'étranger et les Suisses de l'étranger astreints aux obligations militaires qui séjournent en Suisse pour une durée inférieure à trois mois après avoir vécu à l'étranger douze mois consécutifs au moins sont libérés de l'obligation militaire de s'annoncer; le congé pour l'étranger n'est pas annulé et reste valable.

² Si le séjour dépasse trois mois, les citoyens au bénéfice d'un congé pour l'étranger et les Suisses de l'étranger astreints aux obligations militaires sont astreints aux déclarations; le congé pour l'étranger est annulé.

³ Dans des cas dûment motivés, le commandant d'arrondissement compétent pour le lieu de séjour peut, sur demande écrite, prolonger un séjour au sens de l'al. 1 jusqu'à

⁸ Nouvelle teneur selon l'art. 121 ch. 1 de l'O du 20 sept. 1999 sur les services d'instruction dans la teneur de l'O du 27 nov. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2001 190).

six mois au plus. La formule de congé pour l'étranger ou la fiche militaire doivent être jointes à la demande.

⁴ Dans les cas prévus à l'al. 3, le commandant d'arrondissement entend auparavant l'organe administratif compétent, le teneur du contrôle de corps et, s'il s'agit de recrues, le canton. Il fait ensuite part de l'autorisation à ces organes.

⁵ L'autorisation est en outre annoncée:

- a. s'il s'agit de citoyens astreints aux déclarations concernés par l'art. 54: au teneur du contrôle de section auprès duquel ils sont annoncés;
- b. s'il s'agit de citoyens astreints aux déclarations selon l'art. 59: à la représentation suisse où ils sont ou étaient annoncés;

⁶ Les al. 1 et 3 sont applicables de manière réitérée lors d'un congé pour l'étranger si, dans l'intervalle, les personnes concernées ont séjourné à nouveau douze mois consécutifs au moins à l'étranger.

⁷ Les militaires ou les membres du Service de la Croix-Rouge qui reviennent en Suisse uniquement pour y accomplir du service militaire ne doivent pas annoncer leur départ à la représentation suisse, ni leur arrivée au teneur du contrôle de section en Suisse.

Art. 68 Election de domicile en Suisse

¹ Les personnes astreintes aux obligations militaires, les militaires féminins et les membres du Service de la Croix-Rouge qui élisent domicile en Suisse s'annoncent dans les deux semaines suivant leur arrivée, en présentant la formule de congé pour l'étranger ou la fiche militaire, au teneur du contrôle de section de leur commune de domicile.

² Le teneur du contrôle de section transmet ces documents au commandant d'arrondissement, qui se procure le livret de service auprès du commandant d'arrondissement en vertu de l'art. 50, al. 1.

³ Le commandant d'arrondissement annule le congé des personnes astreintes aux obligations militaires, des militaires féminins et des membres du Service de la Croix-Rouge qui possèdent un livret de service. Après avoir inscrit la déclaration, il transmet le livret de service des militaires au canton ou à l'organe chargé de l'administration qui le remplace.

⁴ Le canton ou l'organe chargé de l'administration met à jour le livret de service, au sens de l'art. 24, et ordonne, si les conditions sont remplies, la nouvelle incorporation et la remise de l'équipement.

⁵ Si le citoyen astreint aux déclarations ne possède pas de livret de service, le commandant d'arrondissement lui en établit un et reporte les données relatives à l'accomplissement des obligations militaires sur la base des pièces fournies par le commandant d'arrondissement compétent pour la commune d'origine.

⁶ Le commandant d'arrondissement annonce l'arrivée en Suisse des personnes astreintes aux obligations militaires à l'administration de la taxe d'exemption de l'obligation de servir du dernier canton de domicile et – lorsqu'il s'agit de citoyens

astreints aux déclarations à l'étranger – à la représentation suisse où ils étaient annoncés en dernier lieu. Lorsqu'un citoyen astreint aux déclarations n'a pas déclaré son départ à la représentation suisse, le commandant d'arrondissement fait une annotation dans l'avis de déclaration d'arrivée.

⁷ Les al. 2 à 6 sont applicables par analogie lors de l'application des art. 44, al. 4, let. b à d, et 52.

Chapitre 5:

Conscription, recrutement et données concernant la recrue

Section 1: Recensement des conscrits

Art. 69 Principes

¹ Les préposés aux registres des familles annoncent au teneur du contrôle de section ou au commandement d'arrondissement de la commune d'origine, conformément aux directives du DDPS, les citoyens suisses de sexe masculin, au plus tard jusqu'à la fin de l'année où ils ont 18 ans révolus.

² Les autorités civiles annoncent au teneur du contrôle de section ou au commandant d'arrondissement du domicile du nouveau citoyen l'acquisition de la nationalité suisse d'hommes en âge d'être astreints aux obligations militaires; s'il s'agit d'hommes habitant à l'étranger, elles l'annoncent au teneur du contrôle de section ou au commandant d'arrondissement de la commune d'origine.

³ Les données de l'avis sont fixées à l'appendice 9.

⁴ Le teneur du contrôle de section transmet les avis au commandant d'arrondissement dont il dépend.

Art. 70 Responsabilité

¹ Le commandant d'arrondissement de la commune d'origine contrôle la notification du résultat du recrutement, la libération du recrutement ou la notification du recensement à l'étranger des Suisses astreints aux obligations militaires.

² Il inscrit dans la liste des citoyens astreints au recrutement les données du recrutement, la libération du recrutement ou l'arrondissement consulaire d'un citoyen astreint au recrutement à l'étranger.

Art. 71 Recherche de conscrits

¹ Après le recrutement, le commandant d'arrondissement de la commune d'origine fait rechercher les conscrits dont les données provenant du recrutement, la libération du recrutement ou la présence à l'étranger n'ont pas été annoncées, en s'adressant aux organes et aux personnes qui peuvent éventuellement donner des renseignements sur leur lieu de séjour.

² Si les recherches n'aboutissent pas, le commandant d'arrondissement demande, conformément aux directives du DDPS, de signaler le conscrit dans le système

RIPOL en vue de rechercher son lieu de séjour; le signalement fait l'objet d'une annotation dans la liste des citoyens astreints au recrutement.

Section 2: Données du recrutement

Art. 72 Acquisition et saisie des données

¹ Les données du recrutement sont fixées à l'appendice 10.

² Le commandant d'arrondissement compétent pour le lieu de recrutement est responsable de la préparation des documents nécessaires à l'organisation et au déroulement du recrutement, ainsi que des formules pour la saisie des données du recrutement; il donne les ordres au système PISA.

³ Les données du recrutement sont introduites dans le système PISA par l'intermédiaire du chef du recrutement.

⁴ L'organe chargé de l'administration prépare les documents nécessaires au recrutement des futurs militaires féminins et des futurs membres du Service de la Croix-Rouge.

Art. 73 Tenue des données dans le système PISA

¹ Le système PISA ou le commandant d'arrondissement compétent pour le lieu de recrutement annonce au teneur du contrôle de section, si ce dernier n'est pas raccordé directement au système PISA, les données du recrutement ou la libération du recrutement après leur introduction dans le système, en vue de leur inscription dans le contrôle de section.

² Le système PISA annonce au commandant d'arrondissement de la commune d'origine du conscrit les données du recrutement ou la libération du recrutement des hommes astreints aux obligations militaires, en vue de leur inscription sur la liste des citoyens astreints au recrutement.

Art. 74 Recrutement in absentia à partir de l'étranger

L'officier de recrutement communique au canton, au moyen du livret de service, les données du recrutement des Suisses de l'étranger, en vue de leur introduction dans le système PISA.

Section 3: Données concernant les recrues

Art. 75 Données

Les données concernant les recrues sont fixées à l'appendice 11.

Art. 76 Personnes qui font défaut et recrues licenciées à l'entrée de l'école de recrues

¹ Le commandant d'école annonce au canton les recrues cantonales qui ne se sont pas présentées ou qui ont été licenciées à l'entrée au service; lorsqu'il s'agit de recrues fédérales, il les annonce à l'organe chargé de l'administration.

² Le canton procède à des recherches sur le motif du défaut pour toutes les personnes qui ne sont pas entrées à l'école de recrues; s'il s'agit de recrues fédérales, il effectue ces recherches pour le compte de l'organe chargé de l'administration. Les recherches sont effectuées auprès des organes et des personnes qui peuvent éventuellement donner des renseignements sur le motif du défaut, le cas échéant en collaboration avec le commandant d'arrondissement et le teneur du contrôle de section.

Chapitre 6: Contrôles de corps

Section 1: Données du contrôle de corps

Art. 77

Les données du contrôle de corps sont fixées à l'appendice 12.

Section 2: Données du contrôle de corps des commandants

Art. 78 Données

Les données du contrôle de corps des commandants sont fixées à l'appendice 13.

Art. 79 Contrôle

¹ A chaque service de leur formation, les teneurs du contrôle de corps des commandants contrôlent si les données des militaires entrés au service correspondent aux données du contrôle de corps des commandants.

² Les teneurs du contrôle de corps des commandants signalent les inexactitudes au teneur du contrôle de corps afin qu'il les fasse rectifier par les personnes ou organes compétents.

Section 3: Données concernant les obligations hors du service

Art. 80 Données

Les données concernant les obligations hors du service comprennent:

- a. l'inspection obligatoire, conformément à l'art. 113 LAAM;
- b. le tir obligatoire hors du service, conformément à l'art. 63 LAAM.

Art. 81 Tir obligatoire hors du service

¹ Les données concernant les exercices de tir sont annoncées:

- a. par les sociétés de tir: au commandant d'arrondissement ou, sur son ordre, au teneur du contrôle de section compétent pour le siège de la société de tir;
- b. par les commandants de cours de tir: au canton.

² Les commandants d'arrondissement et les autorités militaires cantonales introduisent dans le système PISA les données concernant les exercices de tir.

Section 4: Procédure et compétence pour les mutations**Art. 82** Réaffectation de recrues

La réaffectation de recrues est régie par les dispositions relatives au recrutement des conscrits.

Art. 83 Incorporation des recrues dans une formation

Les recrues cantonales sont incorporées dans des formations par le teneur du contrôle de corps; les recrues fédérales sont incorporées par l'organe chargé de l'administration.

Art. 84 Nouvelle incorporation de soldats, d'appointés et de sous-officiers

¹ Sont compétents pour procéder à de nouvelles incorporations de soldats, d'appointés et de sous-officiers dans la même arme, dans le même service auxiliaire ou dans la réserve de personnel:

- a. pour les militaires des troupes cantonales (du canton ou d'un canton à l'autre): les teneurs des contrôles de corps;
- b. pour les militaires des troupes fédérales: l'organe chargé de l'administration.

² L'organe chargé de l'administration est compétent pour incorporer des soldats, des appointés et des sous-officiers des troupes cantonales dans des formations fédérales et pour céder des soldats, des appointés et des sous-officiers des troupes fédérales en vue de leur incorporation dans des formations cantonales, après entente avec les teneurs des contrôles de corps concernés.

Art. 85 Transfert de soldats, d'appointés et de sous-officiers

Les organes chargés de l'administration sont compétents pour transférer des soldats, des appointés et des sous-officiers dans une autre arme, dans un autre service auxiliaire ou dans une autre fonction, après entente avec les teneurs des contrôles de corps concernés.

Art. 86 Nouvelle incorporation de soldats, d'appointés et de sous-officiers lors de modifications de l'organisation de l'armée

¹ Lors de modifications de l'organisation de l'armée, la compétence et la procédure sont réglées par les dispositions relatives à l'organisation de l'armée, ainsi que par les directives complémentaires du Groupe du personnel.

² Les organes chargés de l'administration sont compétents pour la nouvelle incorporation de militaires qui seront ou sont attribués aux formations cantonales selon l'art. 119, al. 3, LAAM.

Art. 87 Exécution des mutations

Le teneur du contrôle de corps ou l'organe chargé de l'administration qui prend en charge le militaire surveille l'exécution de nouvelles incorporations et du transfert de soldats, d'appointés et de sous-officiers.

Art. 88 Incorporation et transfert d'officiers

¹ L'incorporation et le transfert d'officiers sont régis par l'ordonnance du 24 août 1994 sur l'avancement et les mutations dans l'armée (OAMA)⁹; les arrêtés du Conseil fédéral ainsi que les décisions du DDPS, des organes chargés de l'administration et des cantons tiennent lieu d'avis de mutation.

² L'unité administrative nouvellement compétente s'agissant des officiers requiert les livrets de service et procède aux inscriptions nécessaires.

Art. 89 Communication de l'incorporation et du transfert ainsi que de la fonction, du grade et de la fonction d'officier

L'incorporation et le transfert, la fonction, le grade et la fonction d'officier, ainsi que le maintien volontaire dans l'armée après l'accomplissement des obligations militaires, sont annoncés par le système PISA:

- a. au teneur du contrôle de corps;
- b. au teneur du contrôle de corps des commandants;
- c. au canton;
- d. au teneur du contrôle de section pour l'inscription dans le contrôle de section.

⁹ [RO 1995 290, 1996 399, 1997 347, 1998 1868. RO 1999 2903 art. 120 let. d]. Voir actuellement l'O du 20 sept. 1999 sur les services d'instruction (RS 512.21)

Section 5: Procédures particulières

Art. 90 Saisie des données sur les militaires qui font défaut à l'entrée au service

¹ Les commandants militaires ou les organes militaires de commandement, les supérieurs dans l'administration militaire ou dans les unités d'organisation de la réserve de personnel ayant une position comparable annoncent les militaires cantonaux qui font défaut à l'entrée au service au teneur du contrôle de corps; et les militaires fédéraux qui font défaut à l'entrée au service à l'organe chargé de l'administration.

² Le canton procède, pour tous les militaires concernés, à des recherches sur le motif du défaut à l'entrée au service. S'il s'agit de militaires fédéraux, les recherches sont faites pour le compte de l'organe chargé de l'administration. Les recherches sont faites auprès des organes et des personnes qui peuvent éventuellement donner des renseignements sur le motif du défaut, le cas échéant en collaboration avec le commandant d'arrondissement et le teneur du contrôle de section.

³ Le commandant de troupe est informé du résultat des recherches.

Art. 91 Communication des qualifications des officiers, des officiers spécialistes et des sous-officiers supérieurs

¹ Les commandants militaires envoient les qualifications d'officiers et d'officiers spécialistes:

- a. au plus tard le jour du licenciement de services d'instruction des formations ainsi que du service d'appui ou du service actif: par la voie hiérarchique, au commandement de la Grande Unité, qui transmet, pour information, la qualification d'officiers et d'officiers spécialistes cantonaux au teneur du contrôle de corps;
- b. au plus tard le jour du licenciement des autres services d'instruction: directement, au commandement du corps d'armée ou des Forces aériennes, qui transmet la qualification au commandant supérieur direct des militaires concernés par la voie hiérarchique et, pour les officiers et officiers spécialistes cantonaux, par l'intermédiaire du teneur du contrôle de corps.

² La qualification des officiers et officiers spécialistes est inscrite dans les états de service; la déclaration de qualification est conservée pendant cinq ans par les commandements des Grandes Unités ou par les commandants supérieurs directs.

³ Les commandants militaires envoient la qualification des sous-officiers supérieurs, par la voie hiérarchique, au teneur du contrôle de corps, au plus tard le jour du licenciement de services d'instruction des formations ainsi que du service d'appui ou du service actif. Pour les autres services d'instruction, ils remettent la qualification au teneur du contrôle de corps, au plus tard le jour du licenciement.

⁴ Pour les formations qui font le service par détachement, les qualifications sont établies à la fin du service pour chaque détachement.

Art. 92 Actes de la justice militaire

¹ L'Office de l'auditeur en chef annonce au Groupe du personnel:

- a. les enquêtes ordinaires de la justice militaire et les enquêtes en complément de preuves;
- b. les ordonnances de non-lieu;
- c. les jugements militaires exécutoires, et
- d. les jugements par défaut mis à néant

concernant des personnes astreintes aux obligations militaires, des militaires féminins et des membres du Service de la Croix-Rouge.

² Lorsqu'il s'agit d'ordonnances de non-lieu, le Groupe du personnel efface du système PISA les données concernant l'enquête ordinaire ou l'enquête en complément de preuves.

Art. 93 Ordres concernant l'équipement en cas de mutation

¹ Le système PISA annonce à l'Office fédéral des exploitations des Forces terrestres les mutations de grade, de fonction et d'incorporation des militaires en ce qui concerne l'équipement, en se conformant aux dispositions concernant l'équipement personnel.

² Le Groupe du personnel donne à l'arsenal chargé de tâches cantonales et compétent pour le domicile du militaire l'ordre de retirer l'arme ou l'équipement lors:

- a. de l'exemption du service militaire selon l'art. 18 LAAM, à l'exception des membres du corps des gardes-frontières;
- b. de l'exclusion du service militaire selon les art. 21 à 24 LAAM;
- c. de l'affectation à la catégorie des doubles nationaux non incorporés;
- d. de l'exclusion de l'armée selon le CPM¹⁰;
- e. de l'autorisation de faire du service militaire sans arme;
- f. de l'autorisation de faire du service civil.

³ Le livret de service est joint à l'ordre ou envoyé ultérieurement.

Chapitre 7: Libération du service militaire**Art. 94**

¹ La libération du service militaire est traitée conformément à l'appendice 2 et effectuée par le commandant d'arrondissement compétent pour la section militaire.

² Le teneur du contrôle de section inscrit dans son contrôle la libération du service militaire, dans la mesure où il n'est pas raccordé au système PISA.

¹⁰ RS 321.0

Chapitre 8: Avis aux autorités de la taxe d'exemption de l'obligation de servir et de la protection civile ainsi qu'à la direction de la poste de campagne

Art. 95 Taxe d'exemption de l'obligation de servir

Les avis aux autorités de la taxe d'exemption de l'obligation de servir sont fixés à l'appendice 14.

Art. 96 Protection civile

¹ Le teneur du contrôle matricule annonce à l'office de la protection civile compétent pour la commune de domicile:

- a. avant le 30 septembre, dernier délai, les personnes astreintes au service militaire et les personnes astreintes aux obligations militaires exemptées du service selon l'art. 18 LAAM qui seront libérées des obligations militaires ou du service militaire à la fin de l'année;
- b. au fur et à mesure, avec indication des motifs, les personnes astreintes aux obligations militaires, mais qui ne seront pas astreintes au service ou qui, y étant astreintes, quittent l'armée avant leur libération des obligations militaires, à l'exception des personnes exemptées du service militaire en vertu de l'art. 18 LAAM;
- c. au fur et à mesure les personnes astreintes aux obligations militaires qui, en cas d'annulation de l'exemption du service selon l'art. 18 LAAM, ne seront pas réincorporées dans l'armée;
- d. au fur et à mesure les personnes astreintes aux obligations militaires qui, après un séjour ininterrompu à l'étranger (avec congé pour l'étranger) de plus de six années civiles complètes, élisent domicile en Suisse et ne sont plus incorporées dans l'armée;
- e. au fur et à mesure les personnes astreintes aux obligations militaires qui, pour une raison quelconque, ont été astreintes au service dans la protection civile et deviennent ou redeviennent astreintes au service militaire;
- f. avant le 30 septembre, dernier délai, aux fins de planification, les personnes astreintes au service militaire et les personnes astreintes aux obligations militaires exemptées du service selon l'art. 18 LAAM qui seront libérées du service militaire ou des obligations militaires à la fin de l'année suivante;
- g. au fur et à mesure, le changement d'adresse de résidence des personnes astreintes aux obligations militaires qui ne sont pas astreintes au service militaire, à l'exception de celles qui sont exemptées du service en vertu de l'art. 18 LAAM.

² Le Groupe du personnel annonce aux organes compétents en matière d'exemption du service de protection civile des cantons et des départements fédéraux:

- a. avant le 30 septembre, dernier délai, les personnes exemptées du service militaire selon l'art. 18 LAAM et les personnes dispensées du service d'appui

et du service actif selon l'art. 145 LAAM qui sont libérées, pour raison d'âge, à la fin de l'année, du service militaire ou des obligations militaires;

- b. au fur et à mesure les personnes dispensées du service d'appui et du service actif qui sont libérées du service militaire avant d'être libérées selon les dispositions de la let. a.

³ Les données des avis sont fixées à l'appendice 15.

Art. 97 Direction de la poste de campagne

¹ La direction de la poste de campagne peut consulter des données dans le système PISA concernant des militaires ou des membres du Service de la Croix-Rouge, en vue de la réexpédition du courrier postal et pour la communication téléphonique par le «Bureau Suisse» de renseignements permettant d'atteindre ces personnes par téléphone pendant le service militaire.

² Elle peut demander au système PISA des étiquettes avec adresses en vue de la réexpédition du courrier postal.

³ Les données sont fixées à l'appendice 16.

⁴ Le «Bureau Suisse» est autorisé à ne communiquer que l'adresse de la poste de campagne des militaires ou des membres du Service de la Croix-Rouge, ainsi que le numéro de téléphone de la formation dans laquelle ils accomplissent leur service militaire.

Chapitre 9: Etats de service

Art. 98 Champ d'application et données

¹ Les états de service sont tenus:

- a. pour les officiers;
- b. pour les officiers spécialistes, lorsqu'ils sont chefs d'une fraction d'état-major de l'armée ou commandants de troupe.

² Seuls les commandants de troupe supérieurs, le teneur du contrôle de corps ou l'organe chargé de l'administration, ainsi que les officiers et officiers spécialistes concernés, ont droit de regard sur les états de service.

³ Les données de l'état de service sont fixées à l'appendice 17.

Art. 99 Etablissement et remise

¹ Les états de service sont établis en un seul exemplaire:

- a. pour les officiers des différentes armes: par les offices fédéraux des armes de combat, des services d'appui, des armes et des services de la logistique et de l'instruction des Forces aériennes, en fonction de leur compétence respective pour les différentes armes;

- b. pour les officiers des services auxiliaires et les officiers spécialistes: par le Groupe du personnel, la direction de la poste de campagne et le Service du médecin-chef de la Croix-Rouge, en fonction de leur compétence respective pour les services auxiliaires.

² Les états de service sont transmis par les offices fédéraux au Groupe du personnel selon les dispositions de l'al. 1, let. a. Le groupe du personnel les remet ensuite aux commandants des Grandes Unités pour les officiers et officiers spécialistes, qui leur sont subordonnés pour le traitement des affaires de personnel;

³ La direction de la poste de campagne et le Service du médecin-chef de la Croix-Rouge remettent les états de service directement aux organes mentionnés à l'al. 2.

⁴ En cas de nécessité, les autorités militaires cantonales demandent une copie des états de service au commandement de la Grande Unité, pour leurs officiers et officiers spécialistes cantonaux.

Art. 100 Compétence

¹ Les états de service sont tenus:

- a. par les commandants des corps d'armée:
 - 1. pour les officiers et officiers spécialistes des troupes de corps d'armée, y compris les autres troupes subordonnées, dans la mesure où elles ne sont pas attribuées à une division ou à une brigade pour le traitement des affaires de personnel,
 - 2. pour les commandants des Grandes Unités subordonnées, sous la forme d'une copie;
- b. par les commandants des divisions et des brigades: pour les officiers et officiers spécialistes des troupes de la division ou de la brigade, y compris pour le traitement des affaires de personnel des autres troupes qui leur sont attribuées;
- c. par l'organe chargé de l'administration: pour leurs officiers et officiers spécialistes fédéraux, qui ne sont pas attribués à une Grande Unité pour le traitement des affaires de personnel;
- d. par le Groupe du personnel:
 - 1. pour les officiers généraux,
 - 2. pour les officiers et officiers spécialistes de la réserve de personnel, à l'exception des officiers et officiers spécialistes qui sont incorporés dans la réserve de personnel des Grandes Unités;
- e. par les autorités militaires cantonales, selon les besoins: pour leurs officiers et officiers spécialistes cantonaux, sous forme d'une copie.

² Les commandants des Grandes Unités sont autorisés à confier la tenue des états de service à une personne de confiance faisant partie de leur sphère de commandement.

Art. 101 Procédure lors de mutations

¹ En cas de nouvelle incorporation, les anciens commandants et les anciennes unités administratives transmettent directement, de leur propre chef, les états de service aux autorités citées ci-après:

- a. pour les troupes de corps d'armée et les autres troupes subordonnées aux corps: au commandement du corps d'armée concerné;
- b. pour les troupes des divisions et des brigades: au commandement de la division ou de la brigade concernée;
- c. pour les troupes d'armée qui ne sont pas attribuées à une Grande Unité pour le traitement des affaires de personnel: à l'organe chargé de l'administration ou au Groupe du personnel;
- d. pour la réserve de personnel, sans celle des Grandes Unités: au Groupe du personnel.

² En cas d'inaptitude au service, de libération du service militaire, de libération des liens de la nationalité suisse ou de décès d'officiers et d'officiers spécialistes, le document original des états de service est envoyé au Groupe du personnel par l'organe qui l'a tenu. Les éventuelles copies seront détruites.

Chapitre 10: Données civiles importantes selon le droit militaire ou sur le plan militaire

Section 1: Données civiles importantes selon le droit militaire

Art. 102 Données et provenance

Sont des données civiles importantes selon le droit militaire:

- a. la tutelle;
- b. la faillite et la saisie;
- c. les procédures pénales en suspens;
- d. les jugements par lesquels des tribunaux pénaux civils ont prononcé une condamnation à l'emprisonnement ou à la réclusion ainsi qu'à des mesures entraînant une privation de liberté;
- e. le début et la fin de l'exécution de la peine ou de la mesure entraînant une privation de liberté;
- f. le changement de nom;
- g. la libération des liens de la nationalité suisse;
- h. le décès.

Art. 103 Tutelle

Les autorités tutélaires signalent immédiatement au Groupe du personnel les sous-officiers, officiers et officiers spécialistes qui sont placés sous tutelle.

Art. 104 Mise en faillite et saisie

¹ Les offices des poursuites et faillites signalent immédiatement au Groupe du personnel les sous-officiers, officiers et officiers spécialistes qui sont en faillite ou contre lesquels existe un acte de défaut de biens.

² Ils communiquent au Groupe du personnel, à sa demande, des renseignements sur les procédures de poursuite antérieures et en suspens qui ont été ouvertes contre des personnes astreintes au service militaire.

Art. 105 Procédures pénales en suspens

Les autorités chargées de l'enquête ainsi que les tribunaux donnent au Groupe du personnel, à sa demande, des renseignements sur les procédures pénales en cours qui ont été ouvertes contre des militaires pour lesquels on a prévu une promotion ou la convocation à des services d'instruction pour accéder à un grade supérieur ou pour assumer une nouvelle fonction.

Art. 106 Peines civiles

¹ L'Office fédéral de la police signale au Groupe du personnel, s'agissant de citoyens suisses de sexe masculin âgés de 15 à 52 ans, de militaires féminins et de membres du Service de la Croix-Rouge:

- a. les peines privatives de liberté exécutoires - les arrêts et la détention exceptés - et les mesures entraînant une privation de liberté;
- b. la révocation d'un sursis à l'exécution d'une peine.

² Les données de l'avis sont fixées à l'appendice 18.

³ Le Groupe du personnel peut demander à consulter les documents des procédures pénales engagées contre des militaires auprès du tribunal chargé de rendre le jugement:

- a. pour prendre en considération une exclusion du service militaire;
- b. pour prendre en considération une promotion, une nouvelle fonction ou la convocation aux services pratiques ainsi qu'aux services d'instruction en vue de l'accès à un grade supérieur.

Art. 107 Exécution de la peine

¹ L'Office fédéral de la police, les administrations des établissements pénitentiaires, des maisons d'internement et des maisons d'éducation au travail ainsi que des institutions chargées de l'exécution de mesures ordonnées judiciairement entraînant une privation de liberté de jeunes adultes annoncent immédiatement au Groupe du per-

sonnel l'entrée et la sortie des personnes astreintes aux obligations militaires, des militaires féminins ou des membres du Service de la Croix-Rouge.¹¹

² Le livret de service est joint à l'avis d'entrée.

³ Le Groupe du personnel introduit les données dans le système PISA et transmet l'avis et le livret de service à l'administration de la taxe d'exemption de l'obligation de servir compétente selon l'appendice 14, dans la mesure où il s'agit de personnes astreintes aux obligations militaires.

Art. 108 Changement de nom et du droit de cité

Les changements de nom et les modifications intervenues dans l'indigénat cantonal et communal ainsi que la libération des liens de la nationalité suisse des personnes astreintes aux obligations militaires, des militaires féminins et des membres du Service de la Croix-Rouge, sont communiqués par les autorités civiles chargées de l'exécution:

- a. pour les citoyens habitant la Suisse: à l'autorité militaire cantonale du canton de domicile;
- b. pour les citoyens habitant à l'étranger: à l'autorité militaire cantonale du canton d'origine.

Art. 109 Décès

¹ Le décès des personnes astreintes aux obligations militaires, des militaires féminins et des membres du Service de la Croix-Rouge domiciliés en Suisse est communiqué par l'office d'état civil du lieu de décès au teneur du contrôle de section du dernier domicile du défunt; si le défunt habitait à l'étranger, l'office d'état civil l'annonce au teneur du contrôle de section de la commune d'origine.

² Le teneur du contrôle de section inscrit le décès du défunt habitant la Suisse dans le contrôle de section et transmet sans délai l'avis, avec le livret de service, au teneur du contrôle matricule dont il relève.

³ Il transmet l'avis de décès d'un Suisse habitant à l'étranger, sans le livret de service, au teneur du contrôle matricule dont il relève.

Section 2: Données civiles importantes sur le plan militaire

Art. 110

¹ Les données civiles importantes sur le plan militaire sont recensées après entente avec les citoyens astreints au service militaire et introduites dans le système PISA.

² Les données civiles suivantes sont importantes sur le plan militaire:

- a. la formation civile spéciale;

¹¹ Nouvelle teneur selon l'art. 121 ch. 1 de l'O du 20 sept. 1999 sur les services d'instruction, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2000 (RS 512.21).

- b. les connaissances linguistiques;
- c. les numéros de téléphone;
- d. les numéros de téléfax;
- e. l'adresse à laquelle la personne peut être jointe par le courrier électronique;
- f. l'adresse d'acheminement postal d'officiers et d'officiers spécialistes.

Chapitre 11: Service des décédés et des disparus

Art. 111 Données

Le système PISA met à la disposition du service des décédés et des disparus de l'armée les données nécessaires sur des supports et fournit les imprimés et autres documents nécessaires.

Art. 112 Remise des cartes d'identité et de la plaque d'identité militaires

Le DDPS ordonne la remise des cartes d'identité et de la plaque d'identité militaires dans le cadre des Conventions de Genève sur la protection des victimes de la guerre¹².

Chapitre 12: Protection et sécurité des données; traitement des données après la libération

Section 1: Protection et sécurité des données

Art. 113 Traitement des données

¹ Seule est autorisée à traiter les données des contrôles militaires la personne qui en a besoin pour accomplir sa tâche en matière de droit militaire, de taxe d'exemption de l'obligation de servir, d'assurance militaire, de droit pénal militaire, de régime des allocations pour perte de gains ou de service civil.

² La compétence pour traiter les données est fixée en détail à l'appendice 2.

³ Si une unité administrative ou d'organisation est mentionnée à l'appendice 2, seule la personne qui, au sein de cette unité, a besoin de ces données pour accomplir les tâches définies à l'al. 1 est autorisée à traiter les données en question.

⁴ Le détenteur du recueil de données doit vérifier périodiquement la liste des personnes ayant le droit de les traiter et, si nécessaire, il procédera à des adaptations.

¹² RS 0.518.11/.12, 0.518.23/.51

Art. 114 Sécurité des données

¹ Quiconque traite des données des contrôles militaires prend des mesures structurales et techniques propres à garantir le caractère confidentiel, la disponibilité et l'intégrité des données et des systèmes.

² Les données personnelles et les profils de la personnalité nécessitant une protection particulière doivent être protégés de manière appropriée contre toute utilisation abusive, en fonction des possibilités techniques existantes.

³ Le respect du but fixé, la transparence du traitement des données et les mesures de sécurité doivent être périodiquement vérifiés et adaptés si nécessaire.

⁴ Le traitement des données dans le système PISA est consigné sous forme de procès-verbaux.

Art. 115 Raccordement de systèmes, transfert et réintroduction de données

¹ Sur proposition, le Groupe du personnel peut, dans les limites des art. 146 à 148 LAAM, autoriser:

- a. le raccordement du système PISA à des applications de systèmes de traitement de données d'unités administratives de la Confédération;
- b. le transfert de données provenant du système PISA sur des systèmes de traitement de données:
 1. d'unités administratives de la Confédération,
 2. d'unités administratives des cantons,
 3. d'écoles et de cours militaires,
 4. de commandants et de commandements militaires,
 5. de tiers, dans la mesure où ils devraient, à défaut, rechercher ces données dans le livret de service ou dans des documents de l'administration militaire ou de l'armée.

² En accordant son autorisation, le Groupe du personnel détermine également les modalités du raccordement de systèmes ou du transfert de données.

³ Il tient une liste de toutes les autorisations accordées en vertu des al. 1 et 2.

Art. 116 Renseignements

¹ Toute personne a le droit d'être renseignée sur les données des contrôles militaires la concernant.

² Les demandes de renseignements doivent être adressées, avec présentation d'une pièce d'identité, à un organe qui traite les données des contrôles militaires.

³ Le détenteur du recueil de données est compétent pour fournir les renseignements.

⁴ Lorsqu'un renseignement est demandé sur l'ensemble des données des contrôles militaires concernant une personne, la communication des renseignements est du ressort du Groupe du personnel.

Art. 117 Devoir d'informer

¹ Le renseignement, complet et compréhensible, doit être fourni dans les 30 jours qui suivent le dépôt de la demande; si cela n'est pas possible, le requérant en sera informé. Simultanément, on lui communiquera le délai dans lequel le renseignement lui sera fourni.

² En règle générale, le renseignement est donné par écrit sous la forme d'imprimés ou de photocopies; le requérant peut être informé oralement ou être autorisé à consulter les données le concernant lorsque le renseignement écrit occasionne un déploiement de moyens disproportionné.

³ Les renseignements sont donnés gratuitement; une taxe de 100 francs au maximum sera toutefois perçue au préalable dans les cas suivants:

- a. lorsque la communication du renseignement exige des recherches très longues;
- b. si le requérant, après avoir reçu les renseignements souhaités au cours des douze mois précédents, n'est pas en mesure de démontrer un intérêt digne de protection pour une nouvelle communication.

Art. 118 Rectification

¹ Lorsque des données des contrôles militaires sont incorrectes ou incomplètes, qu'elles ne correspondent pas au but du traitement ou que leur traitement n'est pas autorisé par les prescriptions sur les contrôles militaires, elles doivent immédiatement être rectifiées, complétées, effacées ou détruites par l'organe chargé de leur traitement.

² S'il est impossible de prouver l'exactitude ou l'inexactitude de données personnelles, l'organe chargé de leur traitement fait une annotation en conséquence.

Art. 119 Protection juridique

¹ Lorsque l'organe compétent ne veut pas fournir de données, qu'il ne fournit qu'une partie d'entre elles ou qu'il ne veut pas rectifier, compléter, effacer ou détruire les données, il transmet la demande à l'autorité supérieure pour décision.

² Au surplus, les dispositions sur la procédure fédérale sont applicables.

Art. 120 Communication de données à des associations militaires, à des sociétés de tir et aux médias

¹ Sur demande écrite, les données relatives à des militaires, précisées à l'appendice 19, peuvent être communiquées à des associations militaires et à des sociétés de tir pour promouvoir leur association ou leur revue, ainsi que pour leurs activités hors du service au sens de l'art. 62 LAAM; toute transmission des données reçues qui ne correspond pas au but initial est interdite.

² Le Groupe du personnel est compétent pour la communication des données et tient une liste des destinataires.

³ Les données mentionnées à l'appendice 20 concernant les officiers et les sous-officiers nouvellement promus peuvent être communiquées aux médias; le DDPS désigne les ayants droit.

4 La personne qui ne veut pas que ses données soient communiquées peut en tout temps exiger par écrit, par l'entremise du Groupe du personnel, que l'accès aux données la concernant soit bloqué. Des commandants de corps de troupe et des officiers généraux ne peuvent faire bloquer la communication des données aux médias que s'ils peuvent démontrer que le blocage satisfait un intérêt légitime.

Art. 120a¹³ Communication de données aux exploitants de simulateurs et de systèmes d'instruction

¹ Pour faciliter la saisie uniforme des données relatives aux militaires dans le cadre de l'instruction avec les simulateurs et les systèmes d'instruction, il est possible de fournir au commandement du centre d'instruction de l'armée de Lucerne, à l'Office fédéral des armes de combat, à l'Office fédéral des armes et des services d'appui, à l'Office fédéral des armes et des services de la logistique et à l'Office fédéral de l'instruction des Forces aériennes, en tant qu'exploitants de ces installations, les données suivantes:

- a. nom et prénom
- b. grade et incorporation
- c. numéro AVS

² Les données doivent être protégées par des mesures techniques et organisationnelles appropriées. Elles devront être anonymisées ou détruites dès qu'elles ne seront plus utilisées.

Art. 121 Durée de la tenue des données

¹ Les données sont tenues dans les contrôles militaires jusqu'à ce qu'elles ne soient plus requises pour l'accomplissement de la tâche.

² Les données suivantes sont tenues jusqu'à la libération des obligations militaires, du service militaire ou du Service de la Croix-Rouge:

- a. les données du contrôle matricule;
- b. les données du recrutement;
- c. les données concernant la date de l'école de recrues, l'affectation dans une école de recrues et la libération du service militaire en vertu de l'art. 49, al. 2, LAAM;
- d. les données du contrôle de corps.

³ Les données relatives à l'inspection hors du service sont tenues pour les trois dernières inspections.

¹³ Introduit par l'art. 121 ch. 1 de l'Ordonnance du 20 sept. 1999 sur les services d'instruction dans la teneur de l'Ordonnance du 27 nov. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2001 190).

⁴ Les données concernant le tir obligatoire hors du service sont tenues cinq ans.

⁵ Les données concernant la libération des liens de la nationalité suisse et le décès sont tenues jusqu'à l'année où l'intéressé, selon la classe d'âge, aurait de toute façon été libéré des obligations militaires, du service militaire ou du Service de la Croix-Rouge.

⁶ Les données civiles importantes sur le plan militaire au sens de l'art. 110 sont tenues aussi longtemps qu'elles restent valables ou que les citoyens astreints aux déclarations n'exigent pas leur suppression.

⁷ Les données des contrôles auxiliaires et des archives au sens de l'art. 6, let. m, sont tenues par la personne ayant établi le contrôle auxiliaire ou les archives pendant cinq ans à partir de leur création ou de leur nullité.

⁸ A l'expiration du délai spécifique, les données en question doivent être effacées ou détruites; est réservée la Section 2 du présent chapitre.

Art. 122 Durée de la tenue des données concernant les peines et les mesures

¹ Les données concernant les peines et les mesures sont tenues:

- a. pour les peines et les mesures prononcées avec sursis, jusqu'à ce que le délai d'épreuve se soit écoulé; si le sursis est révoqué, les données sont tenues selon la let. b;
- b. pour les peines ou les mesures prononcées sans sursis, jusqu'à ce que les délais suivants se soient écoulés après le prononcé du jugement sur la durée de la peine ou de la mesure:
 1. 20 ans en cas de condamnation à la réclusion ou à l'internement selon l'art. 42 du code pénal suisse¹⁴ (CP),
 2. quinze ans en cas de condamnation à l'emprisonnement ou à une autre mesure,
 3. dix ans en cas de condamnation à l'emprisonnement exécutable selon les dispositions concernant les arrêts répressifs, en application de l'art. 37^{bis}, ch. 1, CP;
- c. en cas de mesures prises à l'encontre de jeunes adultes, jusqu'à ce que les délais suivants se soient écoulés depuis le jugement:
 1. dix ans en cas de renvoi dans un établissement selon l'art. 91, ch. 2, CP,
 2. cinq ans dans les autres cas;
- d. jusqu'à ce que l'Office fédéral de la police annonce la radiation de la peine ou de la mesure;
- e. jusqu'à l'introduction dans le système PISA d'une exclusion de l'armée ou du service militaire.

¹⁴ RS 311.0

² Les données concernant les sanctions disciplinaires prononcées par une autorité militaire ou par une autorité civile chargée de tâches militaires en vertu du CPM¹⁵ ou de la présente ordonnance sont tenues dans le système PISA jusqu'à expiration d'un délai de cinq ans depuis l'entrée en force de la décision.

³ Après expiration du délai spécifique, les données sont effacées ou détruites.

⁴ L'effacement ou la destruction des données sont effectués:

- a. dans le système PISA une fois par année lors de la mise à jour annuelle;
- b. dans les autres recueils de données, une fois par année par le détenteur, après information selon laquelle les données dans le système PISA ont été effacées ou détruites dans le cadre de la mise à jour annuelle;
- c. dans le cas mentionné à l'al. 1, let. d, régulièrement par le Groupe du personnel dans le système PISA.

⁵ Lorsqu'une donnée concernant une peine avec sursis est déjà effacée dans le système PISA et que le sursis est révoqué, le Groupe du personnel réintroduit cette donnée dans le système PISA.

Section 2: Traitement des données après la libération

Art. 123 Conservation temporaire

¹ Les données fixées à l'appendice 21 sont conservées pendant cinq ans par le canton à partir de la date à laquelle les personnes concernées, selon la classe d'âge, sont libérées des obligations militaires, du service militaire ou du Service de la Croix-Rouge.

² Lorsque le militaire est libéré du service militaire, ses états de service sont envoyés au Groupe du personnel (art. 101, al. 2), qui les conserve pendant cinq ans, ou 20 ans pour les officiers généraux.

Art. 124 Communication des données conservées

¹ Les cantons ont le droit de communiquer les données d'anciens militaires pour des commémorations ou des fêtes hors du service à but idéal et non commercial, dans la mesure où elles sont nécessaires à l'organisation de ces fêtes et commémorations. Celui qui n'accepte pas de voir ses données communiquées peut en tout temps demander, par écrit, un blocage au canton compétent.

² Le traitement des données est soumis aux prescriptions relatives à la tenue des documents dans l'administration fédérale ainsi qu'à celles qui régissent les archives fédérales.

¹⁵ RS 321.0

Art. 125 Conservation permanente

¹ Les données fixées à l'appendice 22 sont conservées en permanence dans les archives fédérales.

² Elles sont déposées chaque année aux archives fédérales après la libération des personnes concernées, selon la classe d'âge, des obligations militaires, du service militaire ou du Service de la Croix-Rouge.

³ Les états de service sont déposés chaque année aux archives fédérales après expiration des délais mentionnés à l'art. 123, al. 2.

⁴ Le DDPS édicte, en collaboration avec les archives fédérales, des directives portant sur la forme et les modalités de la livraison des données.

Chapitre 13: Dispositions pénales**Section 1: Dispositions générales****Art. 126** Rapport avec le CPM¹⁶ et le CP¹⁷

¹ Lorsqu'une infraction à la présente ordonnance ou à ses dispositions d'exécution constitue également un délit réprimé par le CPM ou par le CP, le fautif sera uniquement puni selon ces lois; les infractions de peu de gravité au sens de l'art. 180, al. 2, CPM sont réservées.

² Les cas qui ne peuvent être réglés disciplinairement sont annoncés à l'Office de l'auditeur en chef; le dossier est joint à l'avis.

Art. 127 Récidive

Est considérée comme une récidive la violation des dispositions sur les contrôles militaires commise moins de deux ans après l'entrée en force de la dernière décision pénale.

Art. 128 Prescription de la poursuite pénale

¹ La poursuite pénale d'une infraction se prescrit par douze mois; l'interruption de la prescription est exclue.

² Il y a suspension de la prescription pendant une enquête en complément de preuves, une enquête ordinaire ou une procédure devant le tribunal.

³ La prescription court:

- a. du jour où le fautif a commis l'infraction; ou
- b. du jour où les agissements répréhensibles prennent fin.

¹⁶ RS 321.0

¹⁷ RS 311.0

Art. 129 Prescription de l'exécution des peines

¹ L'exécution des peines se prescrit par six mois. L'interruption de la prescription est exclue.

² La prescription court du jour où la décision infligeant une peine est entrée en force.

Section 2: Infractions**Art. 130** Livret de service

Est puni d'une amende de 60 à 240 francs et, en cas de récidive, d'une amende pouvant s'élever jusqu'à 400 francs ou de treize jours d'arrêts au plus, la personne:

- a. qui dissimule un livret de service, l'aliène, le met en gage, le fait disparaître, le retire à son titulaire, l'endommage intentionnellement ou participe à des actes de ce genre (art. 27);
- b. qui néglige de signaler la perte du livret de service dans le délai prescrit au teneur du contrôle de section (art. 30, al. 1);
- c. qui requiert sans droit la production d'un livret de service, en prend connaissance ou se fait renseigner sur son contenu et sur des données particulièrement importantes sur le plan de la Défense générale ou susceptibles de porter sérieusement atteinte à la sphère personnelle du détenteur ou de la détentrice du livret de service (art. 31);
- d. qui remet un livret de service à des personnes non autorisées, permet à de telles personnes d'en prendre connaissance ou de se faire renseigner sur son contenu et sur des données particulièrement importantes sur le plan de la Défense générale ou susceptibles de porter sérieusement atteinte à la sphère personnelle du détenteur du livret de service (art. 31);
- e. qui, sans droit, fait des inscriptions dans un livret de service, modifie ou rend illisibles celles qu'il contient (art. 21 et appendice 6).

Art. 131 Infractions aux déclarations obligatoires

Est puni d'une réprimande ou d'une amende de 60 à 180 francs et, en cas de récidive, d'une amende pouvant s'élever jusqu'à 300 francs ou de dix jours d'arrêts au plus le citoyen astreint aux déclarations qui:

- a. n'annonce pas son départ ou, dans le délai fixé, son arrivée au teneur du contrôle de section lorsqu'il change de section militaire (art. 35, al. 1, et 38) ou est soumis à l'art. 44, al. 4, let. b, c ou d;
- b. n'annonce pas au teneur du contrôle de section, dans le délai prescrit, son changement d'adresse de résidence dans la section militaire (art. 36);
- c. n'établit pas la liaison requise avec le teneur du contrôle de section ou la représentation suisse (art. 35, al. 2, 37, 44, al. 3, 52, al. 1, et 65) en cas d'absence du domicile ou de l'arrondissement consulaire n'entraînant pas de changement de domicile;

- d. n'annonce pas au teneur du contrôle de section la profession qu'il exerce ou le changement de profession (art. 40);
- e. se rend à l'étranger pour plus de douze mois sans être au bénéfice d'un congé pour l'étranger (art. 44, al. 1);
- f. est soumis à l'art. 44, al. 4, let. b, c ou d, et n'a pas déposé son équipement personnel, ainsi que le prescrit l'ordonnance du 25 octobre 1995 concernant l'équipement personnel¹⁸, ou n'a pas remis son livret de service au teneur du contrôle de section (art. 54, al. 4);
- g. a obtenu un congé pour l'étranger, mais ne l'a pas utilisé dans le délai fixé et a négligé d'en informer le commandant d'arrondissement (art. 51, al. 1);
- h. a obtenu un congé pour l'étranger et n'a pas annoncé son départ de Suisse au teneur du contrôle de section (art. 53, al. 1);
- i. a obtenu un congé pour l'étranger et n'a pas rendu son équipement avant le départ, ainsi que le prescrit l'ordonnance du 25 octobre 1995 concernant l'équipement personnel (art. 50, al. 2);
- j. s'est rendu à l'étranger après avoir obtenu un congé, mais a négligé, après son départ de Suisse, de s'annoncer à la représentation suisse dans le délai prescrit ou d'annoncer son départ lors d'un changement d'arrondissement consulaire (art. 59, al. 1 et 3);
- k. ne communique pas à la représentation suisse son changement d'adresse au sein de l'arrondissement consulaire (art. 59, al. 2);
- l. a obtenu un congé pour l'étranger en sa qualité de membre d'équipage de navires de haute mer d'entreprises suisses de navigation ou de marinier de sociétés suisses de navigation rhénane, mais ne s'est pas annoncé au commandant d'arrondissement de Bâle-Ville dans le délai fixé (art. 62, al. 1);
- m. a obtenu un congé pour le Liechtenstein, mais ne s'est pas annoncé au teneur du contrôle de section de Buchs SG dans le délai fixé après son départ de Suisse (art. 63, al. 1);
- n. n'a pas demandé au commandant d'arrondissement compétent pour le lieu de séjour la libération de l'obligation de s'annoncer avant l'expiration du troisième mois lors d'un séjour temporaire en Suisse de plus de trois mois (art. 67, al. 3);
- o. n'observe pas les dispositions particulières concernant le congé pour l'étranger et l'obligation de s'annoncer (art. 44, al. 5);
- p. rentre de l'étranger et élit domicile en Suisse, et ne s'annonce pas dans le délai fixé au teneur du contrôle de section compétent pour la commune de domicile (art. 68, al. 1).

¹⁸ RS 514.10

Art. 132 Refus d'obtempérer

Est puni d'une amende de 60 à 300 francs et, en cas de récidive, d'une amende s'élevant jusqu'à 400 francs ou d'arrêts de treize jours au plus la personne qui, sans excuse valable, ne donne pas suite à un ordre ou à une convocation fondés sur la présente ordonnance ou ses dispositions d'exécution, émanant d'autorités compétentes et faisant référence à la peine prévue dans le présent article, ou la personne qui se conduit de manière inconvenante à l'égard de ces autorités.

Section 3: Compétence et procédure**Art. 133** Autorités compétentes

¹ Ont le pouvoir de punir:

- a. les unités administratives de l'administration militaire cantonale désignées par les cantons;
- b. les groupes et les offices fédéraux du DDPS chargés de l'application de la présente ordonnance et de ses dispositions d'exécution, ainsi que les autorités civiles chargées de tâches militaires;
- c. le Groupe du personnel lorsque le fautif est à l'étranger, dans les cas prévus aux art. 130, 131, let. c, j et k, ainsi que 132.

² En cas de conflit de compétence, le DDPS désigne l'autorité compétente, pour autant que le conflit ne puisse être réglé par une autorité supérieure commune.

Art. 134 Avis à l'office compétent

¹ L'autorité qui n'a pas le pouvoir de punir une infraction en informe immédiatement l'organe compétent.

² Lorsque le fautif est à l'étranger, les représentations suisses se chargent des démarches conformément à l'art. 135 et envoient les dossiers au Groupe du personnel.

Art. 135 Etablissement des faits, droit de l'inculpé de se défendre

¹ La nature des infractions et les circonstances dans lesquelles elles ont été commises doivent être élucidées.

² L'inculpé aura l'occasion de s'exprimer oralement ou par écrit.

Art. 136 Notification de la sanction

¹ Les décisions infligeant une peine ainsi que les décisions convertissant l'amende en arrêts doivent être notifiées par écrit; elles indiquent les motifs, ainsi que l'instance et le délai de recours.

² Une notification irrégulière ne peut entraîner aucun préjudice pour la personne punie.

Section 4: Voies de recours

Art. 137 Droit de recours et autorités de recours

¹ La personne qui est punie peut recourir contre une décision infligeant une peine ou convertissant une amende en arrêts.

² Le recours doit être adressé:

- a. contre les décisions de l'administration militaire cantonale: à l'autorité cantonale supérieure;
- b. contre les décisions des groupes et des offices fédéraux du DDPS ainsi que des autorités civiles chargées de tâches militaires: au DDPS.

³ La décision sur recours infligeant une réprimande ou une amende est définitive.

Art. 138 Forme et délai; effet suspensif

¹ Le recours doit être adressé par écrit dans les dix jours dès la notification de la décision.

² Le recours suspend l'exécution de la peine.

Art. 139 Procédure et notification de la décision

¹ L'autorité de recours ordonne au besoin un complément d'enquête; elle est tenue d'entendre ou de faire entendre l'autorité qui punit, oralement ou par écrit, et en particulier le recourant, si celui-ci n'a pas motivé son recours.

² La décision sur recours ne peut pas aggraver la peine.

³ La décision sur recours est communiquée par écrit aux intéressés avec indication des motifs; elle mentionne le délai à respecter pour présenter un recours au tribunal, ainsi que l'autorité de recours compétente.

Art. 140 Recours au tribunal

¹ La personne qui est punie peut faire appel par écrit contre une décision sur recours infligeant des arrêts auprès de la section du tribunal militaire d'appel qui est compétente selon l'article 212 CPM¹⁹.

² Les décisions sur recours prises par le chef du DDPS ou le commandant en chef de l'armée peuvent être déférées au Tribunal militaire de cassation.

³ Le recours au tribunal sera formé dans les dix jours à compter de la notification de la décision sur recours.

⁴ Le recours au tribunal suspend l'exécution de la sanction.

⁵ La décision sur recours au tribunal ne doit pas aggraver la peine.

¹⁹ RS 321.0

Art. 141 Procédure en cas de recours au tribunal

¹ En matière de procédure, la section du tribunal militaire d'appel et le tribunal militaire de cassation appliquent par analogie les dispositions de la procédure pénale militaire²⁰ (PPM) qui concernent les délais (art. 46 ss PPM), la publicité des débats et la police de l'audience (art. 48 ss PPM), les opérations précédant les débats ainsi que l'audience (art. 124 ss PPM). Les art. 127, 131, 148, al. 3, 149, al. 1, 150 et 155 à 158 PPM ne sont pas applicables.

² Le prononcé disciplinaire et la décision sur recours tiennent lieu d'acte d'accusation.

³ L'auditeur n'intervient pas dans la procédure.

⁴ En cas de défaut, l'art. 179 PPM s'applique par analogie.

⁵ La décision est définitive.

Art. 142 Supputation des délais

¹ Le délai de recours court dès le lendemain de la notification de la peine ou de la décision sur recours.

² Si l'échéance tombe un samedi, un dimanche ou un jour férié officiel, elle est reportée au jour ouvrable suivant.

³ Le délai est réputé respecté si le recours est remis à l'autorité de recours ou posté à son adresse par la poste suisse à la date de l'échéance au plus tard.

⁴ Le délai est réputé respecté même si le recours est remis par erreur, mais en temps opportun, à une autorité administrative suisse non compétente en la matière; le recours sera transmis immédiatement à l'autorité compétente.

Art. 143 Restitution des délais

¹ Les délais de recours ne peuvent être prolongés.

² L'autorité de recours peut accorder un nouveau délai au prévenu qui le demande pour autant qu'il ait laissé passer le premier sans qu'il y ait faute de sa part.

³ La demande de restitution, écrite et dûment motivée, doit être adressée à l'autorité de recours dans les cinq jours à compter de la suppression de l'empêchement. Le recours doit être présenté simultanément.

⁴ L'autorité de recours statue à titre définitif sur les demandes de restitution de délai.

Art. 144 Emoluments et frais

Les décisions infligeant des sanctions, les décisions sur recours et les conversions d'amendes en arrêts sont franches d'émoluments et de frais. Les prescriptions de la PPM²¹ sont réservées en ce qui concerne les recours au tribunal.

²⁰ RS 322.1

²¹ RS 322.1

Section 5: Exécution des sanctions

Art. 145 Arrêts

¹ Les peines d'arrêts sont exécutées:

- a. lorsque la personne punie est domiciliée en Suisse: par le canton de domicile;
- b. lorsque la personne punie n'est pas domiciliée en Suisse: par le canton d'origine dont le droit de cité a été acquis en dernier lieu par la personne punie ou par ses ancêtres.

² Les arrêts sont subis si possible en cellule individuelle.

³ Des travaux peuvent être assignés à la personne détenue; elle est autorisée à se procurer elle-même des travaux conciliables avec sa détention.

⁴ Les arrêts ne peuvent être subis dans des pénitenciers ou des établissements de détention préventive.

⁵ Les frais de l'exécution sont à la charge des cantons.

Art. 146 Amendes

¹ L'autorité compétente impartit à la personne condamnée un délai de un à deux mois pour le paiement d'une amende.

² L'autorité compétente peut autoriser le paiement par acomptes, dont le montant et l'échéance seront adaptés à la situation du débiteur. Dans ce cas, le délai pour le paiement de l'amende peut être prolongé.

³ Si l'amende n'est pas payée dans le délai imparti, l'autorité compétente ordonne la poursuite pour dettes, lorsqu'on peut en attendre un résultat.

⁴ Si l'amende n'est pas payée et que le débiteur ne prouve pas que, sans faute de sa part, il est dans l'incapacité de s'en acquitter, elle est transformée en arrêts. 30 francs équivalent à un jour d'arrêts; la sanction convertie ne devra cependant pas dépasser treize jours.

⁵ Lorsque l'amende convertie est payée avant les arrêts, on renoncera à faire exécuter ces derniers

⁶ Si elle est payée pendant les arrêts, ils sont réputés accomplis pour autant qu'ils ne soient pas encore exécutés. L'amende est réduite de 30 francs par jour d'arrêts accompli.

⁷ L'autorité compétente dans les cas prévus aux al. 1 à 4 est celle qui a infligé la sanction en première instance. Pour les cas tombant sous le coup de l'al. 4, les cantons peuvent régler autrement la compétence. Le recours selon les art. 137 ss est réservé.

⁸ Les amendes prononcées par les autorités militaires cantonales sont dévolues aux cantons qui en assument le recouvrement.

⁹ Les amendes prononcées par les autorités militaires fédérales et par les autorités civiles chargées de tâches militaires sont dévolues à la Confédération, qui répond de leur recouvrement.

Chapitre 14: Dispositions finales

Section 1: Exécution

Art. 147 Exécution

¹ Le DDPS est chargé de l'exécution de la présente ordonnance.

² Il peut charger le Groupe du personnel d'émettre des instructions techniques.

Art. 148 Autorisation de procéder à des essais

¹ Sans devoir préalablement adapter la présente ordonnance, le DDPS est autorisé à éprouver, pendant une durée de douze mois au maximum:

- a. des modifications dans l'utilisation du système PISA;
- b. des modifications dues à des révisions de l'organisation de l'armée.

² Le Groupe du personnel tient un registre des essais et des nouvelles compétences qui en découlent.

Section 2: Abrogation et modification du droit en vigueur

Art. 149 Abrogation du droit en vigueur

L'ordonnance du 29 octobre 1986 sur les contrôles militaires²² est abrogée.

Art. 150 Modification du droit en vigueur

L'ordonnance du 24 août 1994 sur l'accomplissement des services d'instruction²³ (OASI) est modifiée comme suit:

Art. 27, al. 2, let. d

...

Art. 31, al. 5, let. g

...

²² [RO 1986 2353, 1987 280, 1991 112, 1992 2394 ch. II 2489, 1993 811, 1997 2779 ch. II 30]

²³ [RO 1994 2951, 1995 5338, 1997 244 2826, 1999 941 art. 150 1295]

Section 3: Dispositions transitoires

Art. 151 Déclarations obligatoires à l'étranger

¹ Les citoyens astreints aux déclarations qui, avant l'entrée en vigueur de la présente ordonnance, se voient accorder un congé pour l'étranger et ont annoncé leur départ au teneur du contrôle de section en présentant leur livret de service, sont tenus de présenter à nouveau ce dernier lorsqu'ils annoncent leur arrivée et leur départ à l'étranger. Dans ces cas, c'est la représentation suisse compétente qui inscrit l'arrivée et le départ dans le livret de service.

² Lorsque des citoyens astreints aux déclarations se sont vu accorder, avant l'entrée en vigueur de la présente ordonnance, un congé pour l'étranger en tant que membres des équipages de navires de haute mer d'entreprises suisses de navigation ou en tant que marins des sociétés suisses de navigation rhénane et ont déposé leur livret de service auprès du commandement d'arrondissement de Bâle-Ville, ce dernier garde les livrets de service.

Art. 152 Etats de service

¹ Les originaux et les copies des états de service qui se trouvent encore entre les mains des commandants d'unités et de corps de troupes ou auprès d'unités administratives qui ne sont plus compétentes doivent être envoyés aux commandements des Grandes Unités ou au Groupe du personnel pour y être détruits.

² Les originaux et les copies des états de service qui se trouvent auprès des autorités militaires cantonales restent en leur possession. Ils doivent être traités selon les dispositions des art. 101, al. 2, et 124, al. 2.

Section 4: Entrée en vigueur

Art. 153

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} février 1999.

Appendices

- 1 Définitions, abréviations et signification des signes alphabétiques (art. 3)
- 2 Données du système PISA; utilisateurs; compétence pour traiter les données (art. 8 et 113)
- 3 Données du contrôle matricule (art. 10)
- 4 Données de l'avis des préposés au contrôle des habitants au sujet des conscrits (art. 11)
- 5 Données du contrôle de section (art. 13)
- 6 Données inscrites dans le livret de service ou sur ses fiches et avis, et compétence pour faire des inscriptions et pour coller ou enlever les fiches et les avis (art. 21)
- 7 Données de la fiche militaire (art. 26)
- 8 Données des contrôles militaires tenus par les représentations suisses à l'étranger concernant les citoyens au bénéfice d'un congé pour l'étranger astreints aux déclarations (art. 55)
- 9 Données concernant l'annonce faite par les préposés aux registres des familles au sujet des conscrits (art. 69)
- 10 Données du recrutement (art. 72)
- 11 Données concernant les recrues (art. 75)
- 12 Données du contrôle de corps (art. 77)
- 13 Données du contrôle de corps des commandants (art. 78)
- 14 Avis aux autorités de la taxe d'exemption de l'obligation de servir au sujet des citoyens astreints aux obligations militaires (art. 95)
- 15 Données des annonces faites aux autorités de la protection civile (art. 96)
- 16 Données pouvant être consultées par la direction de la poste de campagne (art. 97)
- 17 Données des états de service (art. 98)
- 18 Données relatives aux peines civiles (art. 106)
- 19 Données pouvant être communiquées à des associations militaires et à des sociétés de tir (art. 120)
- 20 Données pouvant être communiquées aux médias (art. 120)
- 21 Données conservées pendant une période limitée (art. 123)
- 22 Données conservées de manière durable dans les archives fédérales (art. 125)

Appendice I
(art. 3)

Définitions, abréviations et signification des signes alphabétiques

A	Faire imprimer des données de PISA ou les reprendre provisoirement sur les systèmes existant sur la place de travail et consulter des données dans PISA (seulement pour les utilisateurs du système)
Arrondissement consulaire	Région à l'étranger dont est responsable une représentation suisse du service consulaire
Autorité militaire cantonale	Direction ou département d'un canton à qui a été attribuée la compétence de s'occuper des questions militaires
Autorités civiles chargées de tâches militaires	Direction de la poste de campagne, service militaire des chemins de fer et médecin-chef de la Croix-Rouge
Autorités de la taxe d'exemption de l'obligation de servir AFC, ATAX	Administration fédérale des contributions, Section de la taxe d'exemption de l'obligation de servir; Administrations cantonales de la taxe d'exemption de l'obligation de servir; Commandements d'arrondissement qui prêtent leur concours à la perception de la taxe d'exemption de l'obligation de servir
B	Traitement des données dans PISA. Le Grpa, la direction de la poste de campagne et le médecin-chef de la Croix-Rouge traitent les données des militaires de leurs armes, services auxiliaires et services de la manière suivante: <ul style="list-style-type: none"> – les militaires incorporés dans les propres formations comme «Teneur du contrôle de corps» – les militaires incorporés dans les formations d'autres armes, services auxiliaires, services ou dans des états-majors de commandement comme «Organe chargé de l'administration»
Canton	Administration militaire du canton qui, selon l'organisation de l'armée, est compétent pour une formation (tâches cantonales) ou auquel la recrue est affectée pour sa convocation à l'école de recrues
Cdt ar	Commandant d'arrondissement

Chargé de l'administration	Compétence pour l'instruction de base, l'instruction à un grade supérieur ou à une nouvelle fonction ainsi que pour l'instruction technique des citoyens astreints au service militaire dans une arme, un service auxiliaire ou dans le corps des officiers de l'Etat-major général
Chef de section	La personne désignée par une autorité militaire cantonale pour s'occuper des affaires d'une section militaire (Teneur du contrôle de section)
Citoyens astreints aux déclarations	Les hommes astreints aux obligations militaires, à l'exception de ceux qui sont astreints au service civil, les militaires féminins et les membres du Service de la Croix-Rouge jusqu'à leur libération des obligations militaires ou du service militaire
Commandant d'école, cdt E	Commandant d'une école de recrues, d'une école de sous-officiers, d'une école d'officiers ainsi que d'un stage de formation selon l'ordonnance du DDPS «Tableau des écoles»
Commandants de troupes Cdt trp	Commandants et chefs de formations de l'armée, de réserves de personnel et d'états-majors du Conseil fédéral
Commune d'origine	Commune dont un citoyen astreint aux obligations militaires, un militaire féminin ou un membre du Service de la Croix-Rouge possède le droit de cité
Communication des données	Rendre accessible des données relatives aux personnes, par exemple en autorisant la consultation de ces données, en les transmettant ou en les publiant
Contrôle de corps du commandant	Contrôle du commandant de troupe sur les militaires de sa formation
Contrôle de section	Contrôle sur les citoyens d'une section militaire astreints aux déclarations
Contrôle des affaires	Annotations dans PISA sur le traitement de données et de dossiers
DDPS	Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports
Destinataires de données	Toutes les personnes qui, selon l'art. 147 LAAM, peuvent demander des renseignements sur les citoyens astreints aux obligations militaires et sur les militaires féminins
Dir P camp	Direction de la poste de campagne

Données du contrôle de corps	Données sur des militaires et des membres du Service de la Croix-Rouge, lesquelles sont tenues par l'organe chargé de l'administration, par le teneur du contrôle de corps et par le canton
Données du contrôle matricule	Données qui sont tenues dans PISA par le teneur du contrôle matricule sur les citoyens de son arrondissement astreints aux déclarations
Données du contrôle de section	Données dont a besoin le teneur du contrôle de section pour accomplir ses tâches selon les art. 146 à 148 LAAM et selon l'ordonnance sur les contrôles
Equipement	Equipement des troupes ou des officiers
ER	Ecole de recrues
Fiche militaire	Pièce officielle sur le statut militaire d'un Suisse de l'étranger qui n'est pas astreint aux déclarations à l'étranger et qui ne reçoit pas de livret de service
Formation	Etats-majors et unités de troupe
Formule «Congé pour l'étranger»	Formule sur laquelle figure la décision d'accorder le congé pour l'étranger, qui tient lieu, pour le citoyen astreint à la déclaration, de document attestant que celle-ci a été faite.
Frontaliers	Citoyens astreints aux déclarations qui, sans être au bénéfice d'un congé à l'étranger, sont toutefois domiciliés à l'étranger tout en travaillant ou en poursuivant leur formation en Suisse
Grandes Unités, GU	Corps d'armée, état-major des Forces aériennes, divisions et brigades
Grasan, service médico-militaire	Groupe des affaires sanitaires, Section du service médico-militaire
Grlog, DTT	Groupe de la logistique de l'Etat-major général, division de la circulation et des transports
Grop, div mob	Groupe des opérations de l'Etat-major général, Division de la mobilisation
Grop, séc mil	Groupe des opérations de l'Etat-major général, Section de la police militaire
Grop, SPAC	Groupe des opérations de l'Etat-major général, Division du service de protection AC
Groupe du personnel, Grpa	Groupe du personnel de l'armée de l'Etat-major général
Hommes astreints aux obligations militaires	Citoyens suisses de sexe masculin, depuis le recensement jusqu'à la fin de l'année civile au cours de laquelle ils ont 42 ans révolus

Loi sur l'armée et l'administration militaire, LAAM	Loi fédérale sur l'armée et l'administration militaire
LSC	Loi fédérale du 6 octobre 1995 sur le service civil; <i>RS 824.0</i>
Membres du service de la Croix- Rouge	Suissesses qui, en vertu des Conventions de Genève du 12 août 1949, sont à la disposition de l'armée pour accomplir des tâches dans le domaine sanitaire
Militaires, mil	Tous les citoyens et citoyennes suisses aptes au service, depuis le recrutement jusqu'à la libération du service militaire, sans les membres du service de la Croix-Rouge
Militaires bénéficiant d'un congé pour l'étranger	Citoyens astreints aux déclarations, qui bénéficient d'un congé pour l'étranger et qui séjournent effectivement à l'étranger
Militaires astreints au service	Les citoyens ayant passé le recrutement et les citoyennes suisses lesquels sont aptes au service et prêts à assumer la fonction qui a été prévue pour eux, jusqu'à leur libération du service militaire
Militaires féminins	Citoyennes suisses qui sont incorporées dans l'armée et qui doivent accomplir leurs services militaires, à l'exception des membres du Service de la Croix-Rouge
Numéro AVS, No AVS.	Numéro d'assuré de l'assurance vieillesse et survivants et de l'assurance- invalidité
Numéro matricule	Numéro AVS d'un homme astreint aux obligations militaires, d'un militaire féminin ou d'un membre du Service de la Croix-Rouge en vue de son identification militaire
OFARC	Office fédéral des armes de combat
OFARSA	Office fédéral des armes et des services d'appui
OFARSL	Office fédéral des armes et des services de la logistique
OFDE	Office fédéral du développement économique et de l'emploi, division du service civil
OFEFT, DBA	Office fédéral des exploitations des Forces terrestres, Section de l'équipement personnel
OFIFA	Office fédéral de l'instruction des Forces aériennes
Officiers cantonaux	Officiers de formations cantonales, excepté ceux qui sont attribués selon l'art. 119 LAAM
Officiers fédéraux	Officiers qui ne sont pas des officiers cantonaux, ainsi que les officiers qui sont attribués en vertu de l'art. 60 LAAM

Officier spécialiste, Fonction d'officier	Soldats, appointés et sous-officiers à qui une fonction d'officier est confiée en vertu de l'art. 104 LAAM
Org adm/TCC «étranger»	Service compétent pour les prestations accomplies en dehors de la formation d'incorporation
Organisation militaire, OM	Loi fédérale sur l'organisation militaire ²⁴ (abrogée le 31 déc. 1995)
Organe chargé de l'administration, Org adm	Grpa ou une autorité civile chargée de tâches militaires qui, en vertu de la LAAM, de l'organisation de l'armée et de l'organisation de l'administration, se voit confier une arme, un service auxiliaire, l'Etat-major général, le service de la Croix-Rouge, la réserve de personnel ou une fonction selon l'organisation des corps de troupes et des formations en vue de la mise sur pieds de formations fédérales. La compétence des autorités militaires cantonales pour les formations cantonales et pour les militaires cantonaux selon la LAAM et l'organisation de l'armée est réservée.
PISA	Système de gestion du personnel de l'armée exploité par le DDPS, selon l'art. 146 LAAM
Rap	Rapport
Recr	Service du chef du recrutement
Représentation suisse	Ambassade de Suisse, consulat général de Suisse ou consulat de Suisse
RIPOL	Le système de recherches informatisées de police auprès de l'Office fédéral de la police
SMC	Service militaire des chemins de fer
Suisses de l'étranger	Hommes astreints aux obligations militaires qui résident à l'étranger
Teneur du contrôle de corps du commandant, TCC cdmt	Commandant de troupe
Teneur du contrôle de corps, TCC	Unité administrative de la Confédération ou des cantons à laquelle une formation, une réserve de personnel ou un état-major du Conseil fédéral est attribué par l'organisation de l'armée pour la tenue des contrôles

²⁴ [RS 5 3; RO 1948 417, 1949 1595 art. 1 à 3, 5 let. a à d, 1952 335 342 art. 2, 1959 2097 art. 48 al. 2 let. d, 1961 237, 1968 73 ch. I, III, 1970 46, 1972 909 art. 15 ch. 3, 1975 11, 1979 114 art. 72 let. e, 1984 1324, 1990 1882, 1991 1412 857 appendice ch. 10, 1992 288 annexe ch. 20 2392 ch. I 2 2521 art. 55 ch. 3, 1993 901 annexe ch. 5 3043 annexe ch. 2, 1994 1622 art. 22 al. 2. RO 1995 4093 annexe ch. 7].

Teneur du contrôle matricule, TC matr	Commandant d'arrondissement compétent pour le traitement des données du contrôle matricule selon l'art. 121 LAAM. S'il s'agit de citoyens astreints aux déclarations à l'étranger: le commandant d'arrondissement compétent pour la commune d'origine
Traitement des données	Toute opération concernant les données relatives aux personnes, indépendamment des moyens et procédés utilisés, en particulier se procurer, conserver, utiliser, transformer, publier, archiver ou détruire des données
Unités de la troupe	Formations de l'armée, des réserves de personnel et des Etats-majors du Conseil fédéral
Unité administrative	Unité structurelle d'une administration militaire ou de la taxe d'exemption de l'obligation de servir, fédérale ou cantonale, selon l'organisation de l'administration ainsi que les représentations suisses.
Utilisateurs du système	Unités administratives de la Confédération et des cantons, ainsi que commandants d'écoles et de troupes, qui sont reliés à PISA par l'entremise d'un terminal

Appendice 2²⁵
(art. 7 et 113)

Données dans PISA; utilisateurs, autorisation de traiter

Section 1: Dispositions particulières relatives à l'autorisation de traiter les données

1. Pour identifier les hommes astreints aux obligations militaires, les militaires féminins et les membres du Service de la Croix-Rouge, tous les utilisateurs du système bénéficient de l'accès A aux données suivantes de toutes les personnes enregistrées dans PISA:
 - Numéro AVS
 - Nom de famille
 - Prénom
 - Profession exercée
 - Adresse
 - Adresse postale des commandants, capitaines, officiers supérieurs, officiers généraux et officiers spécialistes
 - Commune d'origine
 - Langue maternelle
 - Date de l'annonce d'arrivée et de départ auprès du teneur du contrôle de section
 - Incorporation
 - Fonction
 - Grade et fonction d'officier
 - Services en détail
 - Nombre de jours de service que les citoyens astreints au service militaire ont déjà accompli et doivent encore accomplir
 - Numéro de téléphone
 - Numéro de télécopie
 - Adresse à laquelle les militaires sont accessibles par le courrier électronique
2. La section des affaires relatives aux officiers du Grpa bénéficie des autorisations suivantes de traiter les données:
 - 2.1. en tant qu'organe chargé de l'administration, selon la colonne 1 de la section 3 du présent appendice, vis-à-vis de tous les officiers fédéraux;

²⁵ Mise à jour selon l'art. 121 ch. 1 de l'O du 20 sept. 1999 sur les services d'instruction dans la teneur de l'O du 27 nov. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2001 190).

- 2.2. l'accès A à tous les officiers cantonaux, dans la mesure où un accès A ou B est mentionné dans la colonne 2 de la section 3 du présent appendice.
3. La section des écoles et des cours des armes de combat ainsi que la section des écoles et des cours des armes et des services de la logistique du Grpa se voient garantir l'accès A aux données nécessaires pour l'établissement de l'ordre de marche (ch. 35), la proposition pour l'instruction à un grade supérieur ou à une nouvelle fonction (ch. 48) ainsi que le déplacement et la dispense d'un service d'instruction (ch. 56), selon la section 3 du présent appendice, et cela pour les aspirants sous-officiers cantonaux, les sous-officiers cantonaux et les aspirants officiers cantonaux de toutes les troupes cantonales, pendant la période allant jusqu'à la fin de la formation complémentaire, y compris le service pratique lié à un nouveau grade.

Section 2: Utilisateurs et habilitation à traiter les données dans le domaine du contrôle de section et du contrôle matricule, de la taxe d'exemption de l'obligation de servir et dans des domaines particuliers

Données	Organe concerné													Remarques		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13			
1. Numéro AVS	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	1	Si raccordé directement à PISA
2. Nom de famille	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	1	Si raccordé directement à PISA
3. Prénom	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		S'il y a plus d'un prénom, seulement le prénom usuel 1 Si raccordé directement à PISA
4. Profession exercée	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	1	18 1 Si raccordé directement à PISA Si le cdt trp et cdt d'école annonce la modification
5. Adresse	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	1	Date et changement de l'adresse 1 Si raccordé directement à PISA

Données	Organe concerné													Remarques
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
6. Commune de domicile	A B ¹	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	Date du changement 1 Si raccordé directement à PISA
7. Adresse d'acheminement postal du courrier des commandants, des capitaines, des officiers supérieurs et des officiers spécialistes	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	B	A	
8. Commune(s) d'origine	A B ¹	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	1 Si raccordé directement à PISA
9. Canton(s) d'origine	A B ¹	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	Mutation seulement avec la commune d'origine 1 Si raccordé directement à PISA
10. Langue maternelle	A B ¹	A	A	A	A	A	A	A	A	A	B	A	A	1 Si raccordé directement à PISA
11. Connaissances linguistiques particulières											A	A		
12. Date de la déclaration d'arrivée chez le teneur du contrôle de section	A B ¹	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	1 Si raccordé directement à PISA
13. Date de la déclaration de départ chez le teneur du contrôle de section	A B ¹	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	1 Si raccordé directement à PISA
14. Recherche du lieu de séjour en Suisse	A	B	A	A	A	A							A	

Données	Organe concerné													Remarques
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
15. Commune(s) de domicile précédente(s)	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	2 Pour tous les hommes astreints aux obligations militaires, en vue de l'établissement d'un duplicata du livret de service
16. Données permettant d'établir l'ordre de marche pour le recrutement	B													
17. Aptitude lors du recrutement, avec date et indication de l'aptitude à la marche et à porter et soulever des charges	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	
18. Examen de la vue réussi lors du recrutement	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	³³ Pour les décisions prises par un médecin spécialiste
19. Convocation devant une commission de visite sanitaire	A	A	A	A	A	B	B	A	A	A	A	A	A	
20. Décision de commission de visite sanitaire au sujet de l'aptitude au service après le recrutement	A	A	A	A	A	B	B	A ⁴	A	A	A	A	A	3 Pour permettre l'incorporation, si inapte au service auparavant 4 Seulement en cas d'inaptitude au service d'officiers et d'officiers spécialistes
21. Date de recrutement	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	
22. Zone de recrutement	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	
23. Arrondissement de recrutement	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	

Données	Organe concerné													Remarques
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
24. Arme, service auxiliaire ou service lors du recrutement	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	
25. Changement d'arme/service, d'affectation ou changement de service auxiliaire après le recrutement	A	A	A	A	A	A	A ⁵	A	A	A	A	A	A	5 Seulement pour officiers et officiers spécialistes
26. Fonction lors du recrutement	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	
27. Changement de la fonction, après le recrutement	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	Avec la date du changement
28. Organe chargé de l'administration (introduit par PISA)	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	
29. Canton auquel a été affecté le conscrit pour la convocation à l'ER, lors du recrutement	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	
30. Changement du canton auquel a été affecté le conscrit pour la convocation à l'ER, après le recrutement	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	
31. Libération du recrutement selon l'article 8 LAAM	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	
32. Date de l'école de recrues	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	
33. Attribution à une école de recrues	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	

Données	Organe concerné													Remarques		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13			
34. Changement d'attribution après le début de l'école de recrues					A						A					
35. Données permettant l'établissement de l'ordre de marche pour l'école de recrues					A											
36. Déplacement de la date de l'école de recrues			A		A	A	A				A					Avec indication du motif et de l'année du déplacement
37. Motif du défaut à l'école de recrues			A		A	A	A									
38. Motif du licenciement à l'entrée de l'école de recrues			A		A	A	A									
39. Libération de l'obligation de servir selon l'art. 49 LAAM			A		A											
40. Canton (introduit par PISA)			A		A											
41. Données permettant l'établissement de l'ordre de marche																
– selon O DDPS «tableau des écoles» (sans ER comme recrue);										A	A	A	A			29 Pour les participants(sauf le personnel de service) à des écoles, des cours et des stages, pour lesquels les GU sont responsables de la mise sur pied et de l'exécution: pour introduction directe des notifiations de service ainsi que de la formation spéciale et des distinctions acquises dans ce service.
– selon O DDPS «tableau des cours»										B ³⁶	B ²⁹	B ²⁹	B ²⁹			
										A	B ³⁶	B ³⁶				

Données	Organe concerné													Remarques
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
42. Formation militaire spéciale					A	A	A	A	A	A	A	A	A	36 Pour les participants(sauf le personnel de service) à des écoles, des cours et des stages de leur services auxiliaires, pour qui cette unite administrative est responsable de la convocation et de l'exécution.: pour l'introduction directe des nominations de service ainsi que de la formation spéciale et des dis-fonctions acquises dans ce service.
43. Données destinées à l'établissement du permis de conduire militaire ainsi qu'exclusion de l'acquisition ou de la possession d'un permis de conduire militaire					A	A	B	A	A	A	A	A	A	
44. Certificat militaire d'aptitude ou de capacité										A	A	A	A	Avec l'année de l'obtention ou du renouvellement
45. Formation d'incorporation avec date de l'incorporation - actuelle - antérieure	A	A	A	A	A	A	A	A ⁵	A	A	A	A	A	5 Seulement pour officiers et officiers spécialistes
46. Appartenance à l'état-major général avec date de l'entrée	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	

Données	Organe concerné													Remarques		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13			
47. Attribution à la réserve de personnel – actuelle – antérieure	A	A	A	A	A	A					A	A	A	A		
48. Proposition de l'instruction à un grade supérieur ou à une nouvelle fonction						A				A	A	A	A	B ³⁷	Avec indication de la nature, de la provenance et de la date de la proposition; date de la formation subséquente; école; fonction et incorporation dans le nouveau grade ³⁷ Chez les officiers de leur GU	
49. Examen d'aptitude et du contrôle de sécurité des personnes avec date de l'examen														A		
50. Grade ou fonction d'officier – actuelle – antérieur	A	A	A	A	A	A	A	A ⁵	A	A	A	A	A	A	A	Avec la date de la promotion ou de l'attribution ⁵ Seulement pour officiers et officiers spécialistes
51. Première remise d'une distinction										A	A	A	A	B ⁶	B ⁶	⁶ Introduction lors du recrutement ²⁹ Pour les participants(sauf le personnel de service) à des écoles, des cours et des stages, pour lesquels les GU sont responsables de la mise sur pied et de l'exécution: pour introduction directe des notifications de service ainsi que de la formation spéciale et des distinctions acquises dans ce service.

Données	Organe concerné													Remarques
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
52. Equipement particulier	A						A ⁷	A	A	A	A			36 Pour les participants (sauf le personnel de service) à des écoles, des cours et des stages de leur services auxiliaires, pour qui cette unité administrative est responsable de la convocation et de l'exécution. Le cas échéant avec le n° de l'objet
53. Services en détail	A			A	A	A	A	A	A ⁸	A	A	A	A	7 Seulement pour ceux qui sont équipés d'une bicyclette 8 Avec indication de l'année, de l'école, du cours, de l'exercice, de la nature du service, du nombre de jours, des jours imputables et du motif des jours non accomplis, du remplacement, du service anticipé, du service volontaire 29 Pour les participants (sauf le personnel de service) à des écoles, des cours et des stages, pour lesquels les GU sont responsables de la mise sur pied et de l'exécution: pour introduction directe des notifications de service ainsi que de la formation spéciale et des distinctions acquises dans ce service.

Données	Organe concerné													Remarques	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
54. Nombre de jours de service que le militaire astreint au service a déjà accomplis (jours imputables) et nombre de jours qu'il doit encore accomplir															36 Pour les participants (sauf le personnel de service) à des écoles, des cours et des stages de leur services auxiliaires, pour qui cette unité administrative est responsable de la convocation et de l'exécution.
	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	Seulement le total
55. Qualifications sous forme de note pour soldats, appointés et sous-officiers															32 Seulement pour les sous-officiers supérieurs de leur GU
	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	Avec indication du motif et de l'année du déplacement ou de la dispense. Ecole, cours, service dans une autre formation
56. Déplacement de la date du service d'instruction et dispense, à l'exclusion de l'ER comme recrue (y compris service prévu)															Avec indication de la nature du service et du motif du défaut
	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	Avec indication de la nature du service et du motif du défaut
57. Service d'instruction non accompli															Avec indication de la nature du service et du motif du défaut
	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	Avec indication de la nature du service et du motif du défaut
58. Congé pour l'étranger à des citoyens astreints aux déclarations	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	5 Seulement pour officiers et officiers spécialistes
	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	5 Seulement pour officiers et officiers spécialistes
59. Arrondissement consulaire	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	9 Lors de l'octroi du congé pour l'étranger
	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	9 Lors de l'octroi du congé pour l'étranger
60. Recherche du lieu de séjour à l'étranger	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	
	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	

Données	Organe concerné													Remarques	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
61. Ordre spécial complétant la fiche de mobilisation	A										A				Avec indication du modèle, de la date d'établissement, de l'activité à exercer et de l'organe responsable
62. Incorporation dans la section de la formation d'incorporation											A				N° ouvrage
63. Désignation des détachements de mobilisation											A	A			
64. Inspection hors du service	B ¹⁰										A				¹⁰ Seulement introduction «inspection accomplie»
65. Tir obligatoire hors du service	B										A				
66. Dispense du service d'appui et du service actif et affectation des militaires dispensés dans la réserve de personnel	A	A									A	A			Avec indication de la date de l'ordre, du n° du requérant et de l'activité indispensable
67. Exemption du service militaire selon les art. 4, 18 et 19 LAAM - actuelle - antérieure	A	A	A		A	A		A			A	A			Avec indication de la date de la décision, de la disposition de la LAAM appliquée et du n° du requérant
68. Exclusion du service militaire selon les art. 21-24 LAAM - actuelle - antérieure	A	A	A		A	A		A ⁵			A	A			⁵ Seulement pour officiers et officiers spécialistes

Données	Organe concerné													Remarques		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13			
69. Retrait de commandement ou de la fonction selon l'art. 24 LAAM – actuelle – antérieure	A	A	A	A	A	A	A ⁵	A							5	Seulement pour officiers et officiers spécialistes
70. Dégradation en vertu du CPM – actuelle – antérieure	A	A	A	A			A ⁵	A							5	Seulement pour officiers et officiers spécialistes
71. Exclusion de l'armée en vertu du CPM – actuelle – antérieure	A	A	A	A	A	A	A ⁵	A							5	Seulement pour officiers et officiers spécialistes
72. Affectation à la catégorie des doubles nationaux non incorporés – actuelle – antérieure	A	A	A	A	A	A	A ⁵	A							5	Seulement pour officiers et officiers spécialistes
73. Suppression d'une exemption du service selon l'art. 18 LAAM, d'une affectation à la catégorie de doubles nationaux non incorporés ou réadmission au service militaire	A				A	A	A ⁵	A							5	Seulement pour officiers et officiers spécialistes
74. Actions de la justice militaire et peines d'emprisonnement et de réclusion prononcées par la justice militaire et entrées en force															A	Enquêtes en complément de preuves, enquêtes ordinaires, date du jugement, loi enfreinte, mesure de la peine, canton chargé de l'exécution de la sanction

Données	Organe concerné													Remarques
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
75. Libération du service militaire selon l'art. 61 LAAM	A	A	A	A	A	A	A	A			A			Avec indication de la date de la décision et du n° du requérant
76. Dépôt d'une demande d'admission au service militaire sans arme	A										A			Avec la date de l'arrivée auprès de l'organe chargé de décider
77. Admission au service militaire sans arme	A				A	A					A			Avec la date de la décision
78. Dépôt d'une demande d'admission au service civil	A										A			Avec la date de l'arrivée à l'OFDE
79. Admission au service civil selon l'art. 10 LSC	A	A	A	A	A	A	A	A			A			Avec la date de la décision de l'OFDE
80. Préparation de la libération du service militaire, y compris le maintien dans l'armée après l'accomplissement du service militaire	A	A			A	A	A				A			
81. Libération du service militaire	A	B ¹¹			A	A	A				A			11 Pour préparation de la libération
82. Condamnations civiles à des peines d'emprisonnement, de réclusion et à des peines privatives de liberté														Date du jugement, loi enfreinte, mesure de la peine, canton chargé de l'exécution de la sanction
83. Sanctions disciplinaires prononcées par les autorités militaires ou par les autorités civiles chargées de tâches militaires														12 Sanction prononcée pour le teneur du contrôle de section: le TC matr

Données	Organe concerné													Remarques
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
84. Signalement au RIPOL lorsque le séjour est inconnu: – sans congé pour l'étranger – avec congé pour l'étranger	A	B	B ¹⁴	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	13 le cdt ar du dernier domicile de résidence en Suisse 14 pour les conscrits
85. Début et fin de l'exécution de la sanction	A			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	
86. Modification de l'état-civil	A	B	B ¹⁵	B ¹	A	A	A	A	A	A	A	A	A	1 Si raccordé directement à PISA 15 Pour les Suisses de l'étranger
87. Libération des liens de la nationalité suisse	A	A	B	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	
88. Décès	A	B	A	B ¹⁵	A	A	A	A	A	A	A	A	A	15 Pour les Suisses de l'étranger
89. Formation civile spéciale						A								
90. Numéro de téléphone et du télex	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	B	A	
91. L'adresse d'acheminement par courrier électronique	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	B	A	
92. Contrôle des affaires (avec date)	B ¹	B ¹⁶	B ¹⁶	B ¹⁶									A	1 Si raccordé directement à PISA 16 Pour ce qui relève de leur compétence

**Section 3:
Utilisateurs et habilitation à traiter les données dans le domaine du recrutement,
de la tenue des contrôles, des services ainsi que dans des domaines particuliers des obligations militaires**

Données	Organe concerné													Remarques	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
1. Numéro AVS	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	17 Pour les recrues Suisses de l'étranger
2. Nom de famille	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	17 Pour les recrues Suisses de l'étranger
3. Prénom	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	S'il y a plus d'un prénom, seulement le prénom usuel 17 Pour les recrues Suisses de l'étranger
4. Profession exercée	A B ¹⁸	A B ¹⁸	A B ¹⁷	Pour les recrues Suisses de l'étranger 18 Si le cdt trp et cdt d'école annonce la modification											
5. Adresse	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	Date et changement de l'adresse

Données	Organe concerné													Remarques	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
6. Commune de domicile	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	Date du changement
7. Adresse d'acheminement postal du courrier des commandants, des capitaines, des officiers supérieurs et des officiers spécialistes	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
8. Commune(s) d'origine	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	17 Pour les recrues Suisses de l'étranger
9. Canton(s) d'origine	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	Mutation seulement avec la commune de l'étranger 17 Pour les recrues Suisses de l'étranger
10. Langue maternelle	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	17 Pour les recrues Suisses de l'étranger 18 Si le cdt trp et cdt d'école annonce la modification
11. Connaissances linguistiques particulières	B	B			A									A	A
12. Date de la déclaration d'arrivée chez le teneur du contrôle de section	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
13. Date de la déclaration de départ chez le teneur du contrôle de section	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
14. Recherche du lieu de séjour en Suisse	A	A	A	A				A	A	A	A	A	A	A	A
15. Commune(s) de domicile précédente(s)										A					A

Données	Organe concerné													Remarques
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
16. Données permettant d'établir l'ordre de marche pour le recrutement											A	A		
17. Aptitude lors du recrutement, avec date et indication de l'aptitude à la marche et à porter et soulever des charges	A	A	A	A	A ¹⁹	B	A	A	A	A	A	A	A	17 Pour les recrues Suisses de l'étranger 19 Si l'aptitude est limitée
18. Examen de la vue réussi lors du recrutement	A	A	A	A	A	A	B	A	A	A	A	A	A	
19. Convocation devant une commission de visite sanitaire	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	
20. Décision de commission de visite sanitaire au sujet de l'aptitude au service après le recrutement	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	
21. Date de recrutement	A	A	A	A	A	B ¹⁷	B	A	A	A	A	A	A	17 Pour les recrues Suisses de l'étranger
22. Zone de recrutement	A	A	A	A	A	B ¹⁷	B	A	A	A	A	A	A	17 Pour les recrues Suisses de l'étranger
23. Arrondissement de recrutement	A	A	A	A	A	B ¹⁷	B	A	A	A	A	A	A	17 Pour les recrues Suisses de l'étranger
24. Arme, service auxiliaire ou service lors du recrutement	A	A	A	A	A	B ¹⁷	B	A	A	A	A	A	A	17 Pour les recrues Suisses de l'étranger

Données	Organe concerné													Remarques
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
25. Changement d'arme/service, d'affectation ou changement de service auxiliaire après le recrutement	B	A ²⁰	A	B ²¹	A	A	A	A	A	A	A	A	A	20 Pour permettre la mise à disposition = B 21 Pour les recrues cantonales
26. Fonction lors du recrutement	A	A	A	A	A	A	B	A	A	A	A	A	A	17 Pour les recrues Suisses de l'étranger
27. Changement de fonction, après le recrutement	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	Avec la date du changement
28. Organe chargé de l'administration (introduit par PISA)	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	
29. Canton auquel a été affecté le conscrit pour la convocation à l'ER, lors du recrutement	A	A	A	A	A	A	B	A	A	A	A	A	A	17 Pour les recrues Suisses de l'étranger
30. Changement du canton auquel a été affecté le conscrit pour la convocation à l'ER, après le recrutement	B	A	B ²¹	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	21 Pour les recrues cantonales
31. Libération du recrutement selon l'art. 8 LAAM							A	A	A	A	A	A	A	
32. Date de l'école de recrues	A	A	A	B			A	A	A	A	A	A	A	
33. Attribution à une école de recrues	A	A	A	B			A	A	A	A	A	A	A	
34. Changement d'attribution après le début de l'école de recrues	A	A	B ²²	A	B ²¹		A	A	A	A	A	A	A	21 Pour les recrues cantonales 22 Pour les recrues fédérales

Données	Organe concerné													Remarques	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
35. Données permettant l'établissement de l'ordre de marche pour l'école de recrues	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	
36. Déplacement de la date de l'école de recrues	A	A	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	Avec indication du motif et de l'année du déplacement
37. Motif du défaut à l'école de recrues	B ²²			B ²¹			A	A	A	A	A	A	A	A	21 Pour les recrues cantonales 22 Pour les recrues fédérales
38. Motif du licenciement à l'entrée de l'école de recrues	B ²²			B ²¹			A	A	A	A	A	A	A	A	21 Pour les recrues cantonales 22 Pour les recrues fédérales
39. Libération de l'obligation de servir selon l'art. 49 LAAM	B ²²			B ²¹			A	A	A	A	A	A	A	A	21 Pour les recrues cantonales 22 Pour les recrues fédérales
40. Canton (introduit par PISA)	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	
41. Données permettant l'établissement de l'ordre de marche															
– selon O DDPS «tableau des écoles» (sans ER comme recrue);	B	A		A			A	A	A	A	A	A	A	A	
– selon O DDPS «tableau des cours»	A	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	
42. Formation militaire spéciale	B A ²³	B A ²³	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	23 En cas de nouvelle incorporation et de transfert
43. Données destinées à l'établissement du permis de conduire militaire ainsi qu'exclusion de l'acquisition ou de la possession d'un permis de conduire militaire						A	B		A		A		A	A	

Données	Organe concerné													Remarques
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
44. Certificat militaire d'aptitude ou de capacité	B A ²³	B A ²³	B A ²³	B A	A A	Avec l'année de l'obtention ou de renouvellement 23 En cas de nouvelle incorporation et de transfert								
45. Formation d'incorporation avec date de l'incorporation - actuelle - antérieure	B B	A B	A A	A A	A A	A A	A A	A A	A A	A A	A A	A A	A A	
46. Appartenance à l'état-major général avec date de l'entrée	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	
47. Attribution à la réserve de personnel - actuelle - antérieure	B B	A ²⁰ A	A A	A A	A A	A A	A A	A A	A A	A A	A A	A A	A A	20 Pour permettre la mise à disposition = B
48. Proposition de l'instruction à un grade supérieur ou à une nouvelle fonction	B	B		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	Avec indication de la nature, de la provenance et de la date de la proposition; date de la formation subséquente; école; fonction et incorporation dans le nouveau grade
49. Contrôle de sécurité des personnes avec date du contrôle	A B	B A	A A	B A	A A	B A	39 Pour mil cantonnaires 40 Pour recrues							
50. Grade ou fonction d'officier - actuelle - antérieure	B B	B B	A A	A A	A A	A A	A A	A A	A A	A A	A A	A A	A A	Avec la date de la promotion ou de l'attribution

Données	Organe concerné													Remarques
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
51. Première remise d'une distinction	B A ²³	B A ²³	B	A	A	A	A B ³⁴	A	A	A	A	A	A	23 En cas de nouvelle incorporation et de transfert 34 Lors du recrutement 38 En cas de remise d'un insigne après une mission effectuée à l'étranger
52. Equipement particulier	B A ²³	B A ²³	B	B	A	A	A B ³⁵	A	A	A	A	A	A	Le cas échéant avec le n° de l'objet 23 En cas de nouvelle incorporation et de transfert 35 En cas de l'admission au service sans arme
53. Services en détail	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	Avec indication de l'année, de l'école, du cours, de l'exercice, de la nature du service, du nombre de jours, des jours imputables et du motif des jours non accomplis, du remplacement, du service anticipé, du service volontaire
54. Nombre de jours de service que le militaire astreint au service a déjà accomplis (jours imputables) et nombre de jours qu'il doit encore accomplir	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	Seulement le total Introduit par PISA 24 Pour les services extraordinaires
55. Qualifications sous forme de note pour soldats, appointés et sous-officiers	B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	

Données	Organe concerné													Remarques	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
56. Déplacement de la date du service d'instruction et dispense, à l'exclusion de l'ER comme recrue (y compris service prévu)	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	Avec indication du motif et de l'année du déplacement ou de la dispense. Ecole, cours, service dans une autre formation
57. Service d'instruction non accompli	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	Avec indication de la nature du service et du motif du défaut
58. Congé pour l'étranger à des citoyens astreints aux déclarations	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	17 Pour les recrues Suisses de l'étranger
59. Arrondissement consulaire	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	17 Pour les recrues Suisses de l'étranger
60. Recherche du lieu de séjour à l'étranger	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	
61. Ordre spécial complétant la fiche de mobilisation	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	Avec indication du modèle, de la date d'établissement, de l'activité à exercer et de l'organe responsable
62. Incorporation dans la section de la formation d'incorporation	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	N° ouvrage
63. Désignation des détachements de mobilisation	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	
64. Inspection hors du service	A	A	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	
65. Tir obligatoire hors du service	A	A	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	

Données	Organe concerné											Remarques		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		12	13
66. Dispense du service d'appui et du service actif et affectation des militaires dispensés dans la réserve de personnel	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	B	A	Avec indication de la date de l'ordre, du n° du requérant et de l'activité indispensable
67. Exemption du service militaire selon les art. 4, 18 et 19 LAAM	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	B	A	Avec indication de la date de la décision, de la disposition de la LAAM appliquée et du n° du requérant
68. Exclusion du service militaire selon les art. 21-24 LAAM	A	A		A	A	A	A	A	A	B ³	A	A	A	30 Introduction de la remarque «Exclusion pendante»
- actuelle	A	A		A	A	A	A	A	A	0	A	A	A	
- antérieure														B
69. Retrait de commandement ou de la fonction selon l'art. 24 LAAM	A	A		A	A	A	A	A	A	B ³	A	A	A	30 Introduction de la remarque «Exclusion pendante»
- actuel	A	A		A	A	A	A	A	A	0	A	A	A	
- antérieur														B
70. Dégradation en vertu du CPM	A	A		A	A	A	A	A	A	B	A	A	A	
- actuelle	A	A		A	A	A	A	A	A	B	A	A	A	
- antérieure														
71. Exclusion de l'armée en vertu du CPM	A	A		A	A	A	A	A	A	B	A	A	A	
- actuelle	A	A		A	A	A	A	A	A	B	A	A	A	
- antérieure														

Données	Organe concerné													Remarques	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
72. Affectation à la catégorie des doubles nationaux non incorporés – actuelle – antérieure	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	B ³¹	A		31 Introduction de la remarque «Affectation pendante»
73. Suppression d'une exemption du service selon l'art. 18 LAAM, d'une affectation à la catégorie de doubles nationaux non incorporés ou réadmission au service militaire	B ²⁵	B ²⁵						A		A	B	A			25 Compétent pour les introductions selon les ch. 45 et 50 du présent appendice
74. Actions de la justice militaire et peines d'emprisonnement et de réclusion prononcées par la justice militaire et entrées en force	A	A		A	A	A	A	B		A	A	A	A		Enquêtes en complément de preuves, enquêtes ordinaires, date du jugement, loi enfreinte, mesure de la peine, canton chargé de l'exécution de la sanction
75. Libération du service militaire selon l'art. 61 LAAM	A	A		A	A	A	A	A		A	B	A			Avec indication de la date de la décision et du n° du requérant
76. Dépôt d'une demande d'admission au service militaire sans arme	A	A		A	A	B	A	A		A	A	A			Avec la date de l'arrivée auprès de l'organe chargé de décider
77. Admission au service militaire sans arme	A	A		A	A	B	A	A		A	A	A			Avec la date de la décision
78. Dépôt d'une demande d'admission au service civil	A	A		A	A	A	A	A		A	B	A			Avec la date de l'arrivée à l'OFDE
79. Admission au service civil selon l'art. 10 LSC	A	A		A	A	A	A	A		A	B	A			Avec la date de la décision de l'OFDE

Données	Organe concerné													Remarques
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
80. Préparation de la libération du service militaire, y compris le maintien dans l'armée après l'accomplissement du service militaire	B ²⁶	B ²⁶		A	A	A	A	A			A	A	A	26 Militaires restant incorporés dans l'armée après l'accomplissement du service militaire
81. Libération du service militaire	B ²⁷	B ²⁷		A			A	A	A	A	A	A	A	La libération est introduite par PISA 27 Pour changements
82. Condamnations civiles à des peines d'emprisonnement, de réclusion et à des peines privatives de liberté	A	A				A		B		A	A	A	A	Date du jugement, loi enfreinte, mesure de la peine, canton chargé de l'exécution de la sanction
83. Sanctions disciplinaires prononcées par les autorités militaires ou par les autorités civiles chargées de tâches militaires	B ²⁸	B ²⁸		B ²⁸			A	B ²⁸ ₈		A	A	A	A	28 Unité administrative qui prononce la peine
84. Signalement au RIPOL lorsque le séjour est inconnu: - sans congé pour l'étranger - avec congé pour l'étranger	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	
85. Début et fin de l'exécution de la sanction	A	A		A	A	A	A	B		A	A	A	A	
86. Modification de l'état-civil	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	
87. Libération des liens de la nationalité suisse	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	
88. Décès	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	

Données	Organe concerné													Remarques	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
89. Formation civile spéciale	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	
90. Numéro de téléphone et du télex	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	
91. L'adresse d'acheminement par courrier électronique	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	
92. Contrôle des affaires (avec date)	B ¹⁶	A	B ₀ ¹	B ¹⁶	B ¹⁶	B ¹⁶	A	A	16 Pour ce qui relève de leur compétence						

Données du contrôle matricule

1. Numéro AVS
2. Nom de famille
3. Prénom; lorsqu'il y a plusieurs prénoms, seulement le prénom usuel
4. Profession exercée
5. Adresse
6. Commune de domicile
7. Commune(s) de domicile précédente(s)
8. Commune(s) d'origine; pour les nouveaux citoyens suisses, indiquer la date de la naturalisation
9. Canton(s) d'origine
10. Langue maternelle
11. Date de la déclaration d'arrivée chez le teneur du contrôle de section
12. Date de la déclaration de départ chez le teneur du contrôle de section
13. Libération du recrutement selon l'art. 8 LAAM
14. Congé pour l'étranger
15. Arrondissement consulaire
16. Peines disciplinaires prononcées en vertu de l'ordonnance sur les contrôles
17. Libération des obligations militaires ou du service militaire
18. Décès d'un citoyen astreint aux déclarations

Appendice 4
(art. 11)**Données de l'avis des préposés au contrôle des habitants
au sujet des conscrits**

1. Nom de famille
2. Prénom(s)
3. Date de naissance
4. Profession exercée
5. Commune(s) d'origine
6. Canton(s) d'origine
7. Adresse

Données du contrôle de section

1. Numéro AVS
2. Nom de famille
3. Prénom; s'il y a plus d'un prénom, seulement le prénom usuel
4. Profession exercée
5. Adresse
6. Commune de domicile
7. Commune(s) d'origine; pour les nouveaux citoyens suisses, indiquer la date de la naturalisation
8. Canton(s) d'origine
9. Langue maternelle
10. Date de la déclaration d'arrivée chez le teneur du contrôle de section
11. Date de la déclaration de départ chez le teneur du contrôle de section
12. Dispenses médicales et décisions sur tout changement quant à l'aptitude au service par une commission de visite sanitaire
13. Données du recrutement
14. Libération du service militaire selon l'art. 49 LAAM
15. Formation d'incorporation avec date de l'incorporation et canton
16. Fonction et grade avec date de la promotion ou fonction d'officier (officier spécialiste) avec date de l'attribution
17. Congé pour l'étranger
18. Dispense du service d'appui et du service actif
19. Exemption du service militaire selon les art. 4, 18 et 19 LAAM
20. Exclusion du service militaire en vertu de la loi sur l'armée et l'administration militaire, avec indication de l'article
21. Dégradation
22. Exclusion de l'armée en vertu du CPM²⁶ avec indication de l'article
23. Affectation à la catégorie des doubles nationaux non incorporés
24. Mise à disposition selon l'art. 61 LAAM
25. Admission au service civil selon l'art. 10 LSC
26. Libération des obligations militaires ou du service militaire

²⁶ RS 321.0

27. Maintien dans l'armée après accomplissement du service militaire
28. Peines disciplinaires prononcées en vertu de l'ordonnance sur les contrôles
29. Décès d'un citoyen astreint aux déclarations

Section 1:
Données qui sont inscrites dans le livret de service ou introduites au moyen de fiches et avis, ainsi que compétence d'inscrire ou d'insérer et de modifier ou de radier

Colonne no 1

Colonne no 2

Données

Compétence pour inscrire, insérer, modifier ou radier
(cf. art. 21 à 25 OC)1. *Etat civil*

1.1. Numéro AVS

Pour les chiffres 1.1. à 1.8.

1. Pour les citoyens astreints aux déclarations en Suisse et pour ceux qui sont soumis à l'art. 44, al. 4, let. b à d, OC:
 - le commandement d'arrondissement ou, sur ordre des autorités militaires cantonales, le teneur du contrôle de section
2. S'il s'agit de citoyens astreints aux déclarations à l'étranger:
 - le Grpa. Si les citoyens astreints aux déclarations à l'étranger ne possèdent pas de certificat d'assurance de l'assurance vieillesse, sur-vivants et invalidité, le Grpa inscrira le numéro AVS

1.2. Date de naissance

1.3. Nom de famille

Colonne n° 1	Colonne n° 2
Données	Compétence pour inscrire, insérer, modifier ou radier (cf. art. 21 à 25 OC)
1.4. Prénom	
1.5. Profession apprise et profession exercée	
1.6. Commune(s) d'origine	
1.7. Canton(s) d'origine	
1.8. Commune de domicile; s'il s'agit de citoyens astreints aux déclarations à l'étranger: l'arrondissement consulaire	
1.9. Modification du n° AVS	<i>Pour les chiffres 1.9. à 1.11.</i>
1.10. Changement des noms	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pour les citoyens astreints aux déclarations en Suisse et pour ceux qui sont soumis à l'art. 44, al. 4, let. b à d OC Le commandement d'arrondissement de la section militaire du citoyen astreint aux déclarations;
1.11. Changement de commune d'origine	<ol style="list-style-type: none"> 2. Pour les citoyens astreints aux déclarations à l'étranger: le commandement d'arrondissement de la commune d'origine du citoyen astreint aux déclarations
1.12. Changement de la profession exercée (seulement pour les citoyens astreints aux déclarations en Suisse et pour ceux qui sont soumis à l'art. 44,al. 4, let. b à d OC)	Le teneur du contrôle de section ou le commandant d'arrondissement

Colonne no 1	Colonne no 2
Données	Compétence pour inscrire, insérer, modifier ou radier (cf. art. 21 à 25 OC)
<p><i>Recrutement</i></p> <p>2.1. Année du recrutement, zone de recrutement, arrondissement de recrutement, affectation militaire</p> <p>2.2. Affectation à la catégorie des hommes inaptes au service et libération du recrutement selon l'art. 8 LAAM</p> <p>2.3. Transfert ultérieur dans une autre arme, dans un service auxiliaire ou dans un autre service auxiliaire, dans un autre service ou dans une autre fonction</p> <p>2.4. L'incorporation comme militaire non armé aux pages 7 et 19 ainsi que 5, 28 et 33</p> <p>2.5. Libération de l'obligation de servir selon l'art. 49 LAAM</p>	<p>L'officier de recrutement ou le chef du recrutement militaire du citoyen astreint au recrutement</p> <p>Le commandement d'arrondissement de la section militaire du citoyen astreint au recrutement</p> <p>L'organe chargé de l'administration compétent après le transfert; pour les militaires cantonaux: l'autorité militaire cantonale</p> <p>Le président de l'autorité qui accorde l'autorisation; en cas de décision sur recours: le secrétariat des commissions de recours</p> <p>L'organe chargé de l'administration pour les recrues fédérales et l'autorité militaire cantonale pour les recrues cantonales</p>
<p>3. <i>Incorporation militaire et canton selon l'organisation des corps de troupe et des formations ainsi qu'annulation de l'incorporation</i></p> <p>3.1. Incorporation de recrues, de soldats, d'appointés et de sous-officiers des formations fédérales</p> <p>3.2. Incorporation de recrues, de soldats, d'appointés et de sous-officiers, qui sont assignés aux formations cantonales selon l'art. 119 LAAM</p>	<p><i>Pour les ch. 3.1. à 3.4.</i></p> <p>L'organe chargé de l'administration</p>

Colonne no 1	Colonne no 2
Données	Compétence pour inscrire, insérer, modifier ou radier (cf. art. 21 à 25 OC)
3.3. Incorporation de personnel des services auxiliaires et des services	
3.4. Incorporation d'officiers fédéraux et d'officiers spécialistes fédéraux	
3.5. Incorporation de militaires qui ne sont pas soumis aux ch. 3.1. à 3.4.	Le canton
3.6. Incorporation de militaires ayant obtenu un congé pour l'étranger et séjournant à l'étranger	Les organes mentionnés aux ch. 3.1. et 3.5. après le retour en Suisse
3.7. Extinction de l'obligation d'accomplir du service et, par conséquent, annulation de l'incorporation pour les motifs suivants:	
3.7.1. Exemption du service selon les art. 4, 18 et 19 LAAM	Le Grpa
3.7.2. Exclusion de l'armée en vertu du CPM	Le tribunal militaire qui prononce l'exclusion; Si elle est prononcée par un tribunal civil: l'auditeur en chef de l'armée
3.7.3. Exclusion du service militaire en vertu des art. 21 à 24 LAAM	Le Grpa
3.7.4. Dégradation en vertu du CPM	Le tribunal militaire qui prononce la dégradation; Si elle est prononcée par un tribunal civil: l'auditeur en chef de l'armée
3.7.5. Mise à disposition selon l'art. 61 LAAM	Le Grpa
3.7.6. Accomplissement des obligations militaires en tant que double national dans l'autre pays d'origine	Le Grpa
3.7.7. Admission au service civil selon l'art. 10 LSC	L'OFDE

Colonne no 1	Colonne no 2
Données	Compétence pour inscrire, insérer, modifier ou radier (cf. art. 21 à 25 OC)
3.7.8. Autres motifs	<p>1. Pour les militaires qui ne sont pas soumis au ch. 2 ci-après: le canton;</p> <p>2. Pour les officiers fédéraux et les officiers spécialistes fédéraux: l'organe chargé de l'administration</p> <p>3. Pour les conscrits qui n'ont pas encore été recrutés: le commandement d'arrondissement compétent pour le domicile du conscrit.</p>
3.8. Réadmission à l'obligation d'accomplir du service militaire par:	
3.8.1. Décision du DDPS ou du Grpa, qui nécessite une mention particulière dans le livret de service	Le Grpa
3.8.2. Cassation d'un jugement assorti de l'exclusion de l'armée ou du service militaire	Le tribunal militaire qui casse le jugement; si le jugement est cassé par un tribunal civil: l'auditeur en chef de l'armée
3.9. Libération du service militaire:	
3.9.1. Les hommes astreints au service militaire qui ne sont pas soumis aux ch. 3.9.2 à 3.9.4, et qui sont annoncés militairement auprès d'un teneur du contrôle de section	Le commandement d'arrondissement compétent pour la section militaire de la personne à libérer
3.9.2. Officiers cantonaux et officiers spécialistes cantonaux	L'autorité militaire cantonale

Colonne no 1	Colonne no 2
Données	Compétence pour inscrire, insérer, modifier ou radier (cf. art. 21 à 25 OC)
3.9.3. Officiers fédéraux, sans les officiers généraux, et les officiers spécialistes fédéraux	L'organe chargé de l'administration
3.9.4. Officiers généraux	Le Grpa
3.9.5. Suisses de l'étranger qui sont annoncés militairement auprès d'une représentation suisse et qui ne sont pas soumis aux ch. 3.9.1. à 3.9.4.	La libération du service militaire n'est pas inscrite
3.10 Libération du Service de la Croix-Rouge	Le Service du médecin-chef de la Croix-Rouge
4. <i>Changement de grade</i>	
4.1. Promotions:	
4.1.1. Appointés, sous-officiers	Le commandant ou le directeur compétent pour la promotion
4.1.2. Officiers cantonaux	L'autorité militaire cantonale
4.1.3. Officiers fédéraux, à l'exclusion des officiers généraux	Le Grpa
4.1.4. Officiers généraux	Le DDPS
4.2. Dégradation ordonnée en vertu du CPM	Le président du tribunal qui prononce la dégradation
5. <i>Fonction militaire</i>	
5.1. Attribution d'une fonction particulière	L'organe chargé de l'administration
5.2. Changement de fonction	
5.3. Attribution de la fonction d'officier	Le Grpa

Colonne no 1	Colonne no 2
Données	Compétence pour inscrire, insérer, modifier ou radier (cf. art. 21 à 25 OC)
5.4. Retrait du commandement ou de la fonction selon l'art. 24 LAAM:	
5.4.1. Sous-officiers	Le commandant de la formation où est incorporé l'intéressé
5.4.2. Officiers cantonaux	L'autorité militaire cantonale
5.4.3. Officiers fédéraux	L'organe chargé de l'administration
6. <i>Formation militaire particulière</i>	
	Le commandant compétent ou un officier chargé de cette tâche, ou encore l'organe chargé de l'administration
7. <i>Distinctions</i>	
7.1. Première remise d'une distinction	L'officier de recrutement, le commandant compétent pour la remise ou le teneur du contrôle de corps ou l'unité administrative compétente pour la remise
7.2. Retrait des distinctions	Le commandant ou l'unité administrative qui sont habilités à prendre une décision de retrait

Colonne no 1	Colonne no 2
Données	Compétence pour inscrire, insérer, modifier ou radier (cf. art. 21 à 25 OC)
8. <i>Services soldés ou paiement de la taxe d'exemption de l'obligation de servir</i>	
8.1. Services soldés, avec mention de la nature du service, du lieu, de la date, du nombre de jours de service ainsi que de l'école, du cours, de la formation, de l'exercice ou du rapport où le service est accompli	1. Le commandant, le supérieur ou l'unité administrative supérieure de l'école, du cours, de la formation, de l'exercice, du rapport ou du service spécial, ou l'officier ou le fonctionnaire chargé de l'inscription
8.2. Licenciement anticipé ou déplacement de la date du service pour des raisons	2. Le canton: pour le déplacement de la date de l'ER de recrues âgées de 20 ans, par manque de places d'instruction dans les ER d'été
8.3. Déplacement de la date du service à une autre année et obligations hors du service non remplies en raison de mesures de protection ordonnées contre les épidémies et les épizooties	Le teneur du contrôle de corps
8.4. Services non soldés:	L'OFARSA, ou le chef Grop FA
Service dans le corps des gardes-fortifications ou dans l'escadre de surveillance	Selon l'ordonnance du 30 août 1995 sur la taxe d'exemption de l'obligation de servir (RS 661.1)
8.5. Paiement et décision concernant la taxe d'exemption de l'obligation de servir	

Colonne no 1	Colonne no 2
Données	Compétence pour inscrire, insérer, modifier ou radier (cf. art. 21 à 25 OC)
9. <i>Equipement</i>	L'arsenal chargé de tâches cantonales compétent pour la section militaire du militaire
10. <i>Contrôle d'armes et inspection en dehors du service</i>	
10.1. Contrôle d'armes	Le contrôleur d'armes, son suppléant ou l'arsenal chargé de tâches cantonales
10.2. Inspection en dehors du service pour les militaires non armés ou sans arme	Le commandant d'arrondissement
11. <i>Données médicales</i>	
11.1. Constatation médicale lors du recrutement et décision de la commission de visite sanitaire	1. Si le recrutement a lieu en Suisse: la commission de visite sanitaire
11.2. Examen de l'aptitude physique au service lors du recrutement	2. Si le recrutement a lieu à l'étranger in absentia: le Groupe des affaires sanitaires de l'état-major général
11.3. Constatations ultérieures et décisions des commissions de visites sanitaires	L'expert La commission de visite sanitaire
11.4. Autres données médicales	Le médecin responsable

Colonne no 1		Colonne no 2
Données		Compétence pour inscrire, insérer, modifier ou radier (cf. art. 21 à 25 OC)
11.5. Décisions médicales prises lors de l'entrée au service, pendant le service et lors du départ du service		Le médecin responsable
11.6. Assurance militaire: journées de soins hospitaliers comme citoyen couvert par l'assurance militaire		L'Office fédéral de l'assurance militaire
12. <i>Congé pour l'étranger</i>		
12.1. Octroi		Le commandement d'arrondissement compétent pour la section militaire du citoyen astreint aux déclarations
12.2. Annulation		Le commandement d'arrondissement compétent pour la commune de domicile ou le lieu de séjour du citoyen astreint aux déclarations
13. <i>Domicile/changement</i>		
13.1. L'arrivée et le départ, la commune de domicile, l'adresse et leur changement en Suisse		Le teneur du contrôle de section
13.2. Libération de l'obligation de s'annoncer à l'étranger		Le commandement d'arrondissement auprès duquel est déposé le livret de service
14. <i>Adresse (seulement pour les citoyens astreints aux déclarations en Suisse) et l'adresse postale pour les citoyens astreints aux déclarations obligatoires qui sont soumis à l'art. 44, al. 4, let. b à d</i> <i>OC</i>		Le commandement d'arrondissement ou, sur ordre des autorités militaires cantonales, le teneur du contrôle de section

Colonne no 1	Colonne no 2
Données	Compétence pour inscrire, insérer, modifier ou radier (cf. art. 21 à 25 OC)
<p>15. <i>Inscriptions qui doivent être faites en vertu d'un autre droit militaire, de dispositions relatives à la taxe d'exemption de l'obligation de servir, à l'assurance militaire, au CPM, à la protection civile, au service civil ou conformément aux rubriques du livret de service</i></p>	<p>Selon les actes afférents ou les rubriques du livret de service</p>
<p>16. <i>Instructions, fiches et avis</i></p>	<p>Le DDPS</p>
<p>16.1. Instructions au titulaire</p>	<p>Selon l'OC et les actes du DDPS</p>
<p>16.2. Adresse du commandant de troupe ou de l'unité administrative supérieure de la formation ou de la réserve de personnel</p>	
<p>16.3. Fiche de mobilisation, ordre spécial complétant la fiche de mobilisation, prescriptions sur l'entrée au service en cas de mobilisation</p>	
<p>16.4. Fiche concernant la dispense du service d'appui et du service actif</p>	<p>Selon les dispositions concernant la dispense du service d'appui et du service actif</p>
<p>16.5. Fiche de l'administration et de la comptabilité</p>	<p>Selon le règlement d'administration de l'armée suisse et les actes du DDPS</p>
<p>16.6. Fiche concernant l'armement et l'équipement</p>	<p>L'arsenal chargé de tâches cantonales compétent pour la section militaire du militaire</p>
<p>16.7. Réquisition</p>	<p>Selon les dispositions concernant la réquisition et les actes du DDPS</p>
<p>16.8. Autres fiches et avis</p>	<p>Selon les directives du Grpa concernant les fiches et avis du livret de service</p>

Section 2:**Compétences pour établir et compléter les duplicata des livrets de service ainsi que pour établir des copies du livret de service**

1. Le duplicata de livret de service destiné aux hommes astreints aux obligations militaires (à l'exception des hommes astreints au service civil), aux militaires féminins et aux membres du Service de la Croix-Rouge est établi par le commandement d'arrondissement compétent pour le domicile de la personne concernée ou pour son dernier domicile en Suisse, avec inscription des données tenues dans PISA.
2. Le duplicata de livret de service est complété:
 - 2.1. par le Groupe des affaires sanitaires:
avec les décisions relatives à l'aptitude et les autres données médico-militaires;
 - 2.2. par l'office fédéral de l'assurance militaire:
avec les données relatives aux soins hospitaliers;
 - 2.3. par l'autorité militaire cantonale, à laquelle la formation d'incorporation du citoyen astreint au service militaire est attribuée pour des tâches cantonales:
avec les données ainsi que les fiches et les avis concernant la mobilisation et l'équipement, le cas échéant en collaboration avec les organes compétents en matière d'équipement;
 - 2.4. par les administrations cantonales de la taxe d'exemption de l'obligation de servir:
avec les données relatives à la taxe d'exemption de l'obligation de servir.
3. Le duplicata de livret de service pour les citoyens astreints au service civil est établi par le commandement d'arrondissement qui était compétent pour le domicile du citoyen astreint au service civil au moment où le citoyen en question a été admis au service civil. Les données médico-militaires et les données relatives à l'équipement ne sont pas inscrites dans les duplicata de livrets de service de ce genre.
4. La copie du livret de service destiné aux hommes astreints aux obligations militaires qui deviennent astreints à servir dans la protection civile est établie par le commandement d'arrondissement compétent pour le domicile de l'homme astreint aux obligations militaires. La copie est ensuite envoyée à l'office de la protection civile de la commune de domicile de l'homme astreint aux obligations militaires.

Données de la fiche militaire

1. Nom de famille
2. Prénoms
3. Date de naissance
4. Commune(s) d'origine
5. Canton(s) d'origine
6. La disposition en vertu de laquelle l'homme astreint aux obligations militaires est exonéré de la taxe d'exemption de l'obligation de servir

Appendice 8
(art. 55)**Données des contrôles concernant les citoyens astreints
aux déclarations à l'étranger auprès de la représentation suisse**

1. Toutes les données selon la formule de congé pour l'étranger (copie)
2. Adresse à l'étranger
3. Arrivée et départ annoncés à la représentation

Appendice 9
(art. 69)

**Données de l'avis des préposés aux registres des familles
concernant les conscrits**

1. Nom de famille
2. Prénoms
3. Date de naissance
4. Commune(s) d'origine
5. Canton(s) d'origine

Appendice 10
(art. 72)**Données du recrutement**

1. Décision de la commission de visite sanitaire sur l'aptitude au service, avec précisions sur l'aptitude à la marche et sur l'aptitude à porter et à soulever des charges
2. Date du recrutement
3. Zone de recrutement
4. Arrondissement de recrutement
5. Examen de la vue réussi
6. Arme, service auxiliaire ou service
7. Fonction
8. Organe chargé de l'administration
9. Canton auquel le conscrit est affecté pour la convocation à l'école de recrues
10. Libération du recrutement selon l'art. 8 LAAM

Données concernant la recrue

1. Date de l'école de recrues
2. Attribution à une école de recrues
3. Données permettant l'établissement de l'ordre de marche
4. Motif du déplacement ou de la dispense de l'école de recrues et date de la décision
5. Motif du défaut à l'école de recrues
6. Motif du licenciement à l'entrée de l'école de recrues
7. Libération du service militaire selon l'art. 49 LAAM

Appendice 12
(art. 77)**Données du contrôle de corps**

1. Données du contrôle matricule, sans la/les commune(s) de domicile précédente(s) et sans libération du recrutement selon l'art. 8 LAAM
2. Adresse d'acheminement postal du courrier des commandants, des capitaines, des officiers supérieurs, des officiers généraux et des officiers spécialistes
3. Organe chargé de l'administration
4. Teneur du contrôle de corps
5. Canton
6. Arme, service auxiliaire ou service
7. Etat-major général avec date de l'entrée
8. Fonction et date de la nomination
9. Formation militaire spéciale
10. Permis de conduire militaire
11. Certificats militaires d'aptitude et de qualification
12. Formation d'incorporation avec date de l'incorporation et canton
13. Instruction pour un grade supérieur ou une nouvelle fonction avec indication de la nature, de la provenance et de la date de la proposition ainsi que, jusqu'au moment où la formation est terminée: date de la formation ainsi que fonction et incorporation prévue dans le nouveau grade
14. Grade avec date de la promotion et fonction d'officier (officier spécialiste) avec date de l'attribution
15. Première remise d'une distinction
16. Equipement particulier
17. Services accomplis (en détail) avec le nombre de jours imputables
18. Qualifications exprimées par des notes pour soldats, appointés, sous-officiers et officiers spécialistes, lorsqu'aucun état de service n'est tenu pour ceux-ci
19. Déplacement de la date du service d'instruction ou dispense avec indication du motif
20. Service d'instruction non-accompli avec indication du motif
21. Services accomplis à l'extérieur de la formation d'incorporation
22. Ordre spécial complétant la fiche de mobilisation
23. Dispense du service d'appui et du service actif avec indication de la date de l'ordre, du moment où elle prend effet et du requérant

24. Exemption du service militaire selon les art. 4, 18 et 19 LAAM
25. Retrait du commandement selon art. 24 LAAM
26. Exclusion du service militaire selon les art. 21 à 24 LAAM
27. Dégradation en vertu du CPM²⁷
28. Exclusion de l'armée en vertu du CPM
29. Affectation à la catégorie des doubles nationaux non incorporés
30. Enquêtes ordinaires de la justice militaire ainsi que jugements militaires exécutoires avec indication de la loi enfreinte, de la mesure de la peine, de la date du jugement et du canton compétent pour l'exécution de la peine
31. Mise à disposition selon l'art. 61 LAAM
32. Admission au service civil selon l'art. 10 LSC
33. Maintien dans l'armée après accomplissement du service militaire
34. Peines disciplinaires selon le CPM prononcées par les autorités militaires ou les autorités civiles chargées de tâches militaires
35. Décisions des commissions de visite sanitaire
36. Date de l'examen d'aptitude et du contrôle de sécurité des personnes

Appendice 13
(art. 78)**Données du contrôle de corps du commandant**

1. Formation d'incorporation actuelle avec date de l'incorporation et canton
2. Teneur du contrôle de corps
3. Numéro AVS
4. Nom de famille
5. Prénom
6. Profession exercée
7. Adresse
8. Adresse d'acheminement postal du courrier des commandants, des capitaines, des officiers supérieurs, des officiers généraux et des officiers spécialistes
9. Commune de domicile
10. Commune(s) d'origine
11. Numéros de téléphone
12. Numéro du téléfax
13. Adresse d'acheminement par courrier électronique
14. Langue maternelle
15. Résultat de l'aptitude au service
16. Fonction avec date de l'attribution
17. Grade avec date de la promotion et fonction d'officier (officier spécialiste) avec date de l'attribution
18. Incorporation dans la section
19. Dispense du service d'appui et du service actif avec indication de la date de l'ordre et du moment où elle prend effet
20. Ordre spécial complétant la fiche de mobilisation avec indication du modèle, de la date de l'établissement, de l'activité à exercer et du service compétent
21. Désignation des détachements de mobilisation
22. Services accomplis (seulement les sept derniers), en détail, avec le nombre de jours imputables et la désignation de la formation, lorsque les services ne sont pas accomplis dans la formation d'incorporation
23. Nombre de jours de service que le citoyen astreint au service militaire a déjà accomplis et nombre de jours qu'il doit encore accomplir
24. Certificats militaires d'aptitude et de qualification
25. Formation militaire spéciale

26. Première remise d'une distinction
27. Permis de conduire militaire
28. Equipement particulier
29. Dernière fonction avant celle indiquée au ch. 16
30. Dernière incorporation avant celle indiquée au ch. 1
31. Ecole de recrues accomplie, avec désignation de l'école et de l'année de son accomplissement
32. Qualifications exprimées par des notes pour soldats, sous-officiers et officiers spécialistes lorsqu'aucun état de service n'est tenu pour ceux-ci
33. Congé pour l'étranger
34. Décisions des commissions de visite sanitaire
35. Date de l'examen d'aptitude et du contrôle de sécurité des personnes

Appendice I4
(art. 95)

Avis aux autorités de la taxe d'exemption de l'obligation de servir, concernant les hommes astreints aux obligations militaires

Explication de la désignation «administration compétente pour la taxe d'exemption de l'obligation de servir»:

1. Pour les hommes astreints aux obligations militaires – y compris ceux mentionnés à l'art. 44, al. 4, let. b à d OC – annoncés militairement en Suisse:
Administration de la taxe d'exemption de l'obligation de servir (ATAX) du canton où ils sont annoncés
2. Pour les hommes astreints aux obligations militaires domiciliés à l'étranger – sans ceux mentionnés à l'art. 44, al. 4, let. b à d, OC – ou annoncés auprès d'une représentation suisse:
Administration de la taxe d'exemption de l'obligation de servir de leur dernier canton de domicile en Suisse

Colonne no 1	Colonne no 2	Colonne no 3	Colonne no 4
AVIS	Responsable	Exécution	ATAX compétente selon ch. . . .
1. Données du contrôle matricule des citoyens astreints à la taxe d'exemption de l'obligation de servir et modification de ces données.	Teneur du contrôle matricule	Teneur du contrôle matricule	1 ou 2
2. Déclaration d'arrivée en Suisse d'un Suisse de l'étranger (art. 68, al. 6, OC)	Cdt ar	Cdt ar	2
3. Inaptitude au service d'un homme astreint au service militaire	Lors du recrutement: Cdt ar Après le recrutement: Canton ¹	Lors du recrutement: Cdt ar Après le recrutement: Canton ¹	1

¹ Lorsqu'une formation n'est pas attribuée à un canton, l'avis est établi par l'organe chargé de l'administration ou par le teneur du contrôle de corps.

Colonne no 1	Colonne no 2	Colonne no 3	Colonne no 4
Avis	Responsable	Exécution	ATAx compétence selon ch. . . .
4. Ajournement du recrutement d'un homme astreint aux obligations militaires	Cdt ar	Cdt ar	1
5. Convocation devant une commission de visite sanitaire, lorsque, pour ce motif, un service n'est pas accompli	Groupe des affaires sanitaires	PISA	1
6. Libération du recrutement selon l'art. 8 LAAM	Cdt ar	Cdt ar	1
7. Déplacement de la date de l'école de recrues à 21 ans ou plus tard	Canton ¹	PISA	1
8. Défaut ou licenciement à l'entrée à l'école de recrues avec indication du motif	Organe chargé de l'administration ou canton	PISA	1
9. Libération du service militaire selon l'art. 49 LAAM	Organe chargé de l'administration ou canton	PISA	1
10. Militaires qui sont attribués à la réserve de personnel art. 21b OOA selon l'art. 60 LAAM	PISA	PISA	1
11. Tout service militaire qu'un homme astreint au service militaire effectue malgré tout pendant l'année où un service a été déplacé	Organe chargé de l'administration ou TCC	PISA	1
12. Tout service militaire qu'un homme astreint au service militaire effectue pendant un congé pour l'étranger	Organe chargé de l'administration ou TCC	PISA	2

¹ Lorsqu'une formation n'est pas attribuée à un canton, l'avis est établi par l'organe chargé de l'administration ou par le teneur du contrôle de corps.

Colonne no 1	Colonne no 2	Colonne no 3	Colonne no 4
Avis	Responsable	Exécution	ATAx compétente selon ch. . . .
13. Tout service militaire réputé non accompli ou manqué par un homme astreint au service militaire pour cause de déplacement de la date du service ou pour d'autres motifs, avec indication du motif ²	Canton ¹	PISA	1
14. Rattrapage de jours de service réputés non accomplis ou manqués	Organe chargé de l'administration ou TCC	PISA	1
15. Toute décision par laquelle un homme astreint au service militaire est dispensé médicalement d'accomplir du service militaire	Canton ¹	Canton ¹	1
16. Congé pour l'étranger selon l'art. 49 OC	Unité administrative qui accorde le congé pour l'étranger	PISA – dans les cas de l'art. 46, al. 3 OC, le Grpa	2
17. Annulation d'un congé pour l'étranger (art. 51, al. 3. et art. 68, al. 6 OC)	Cdt ar	Cdt ar	2
18. Exemption du service militaire selon les art. 4, 18 et 19, LAAM	Grpa	PISA	1 ou 2
19. Exclusion du service militaire en vertu de la LAAM	Grpa	PISA	1 ou 2

¹ Lorsqu'une formation n'est pas attribuée à un canton, l'avis est établi par l'organe chargé de l'administration ou par le teneur du contrôle de corps.
² Sont réputés non accomplis selon le droit de la taxe d'exemption de servir tous les services dont le citoyen astreint n'a pas accompli plus de la moitié. Lorsqu'un service est partiellement accompli, on indiquera le nombre total de jours à accomplir et les jours effectivement accomplis (art. 8 de la LF du 12 juin 1959 sur la taxe d'exemption de l'obligation de servir – RS 661).

Colonne no 1	Colonne no 2	Colonne no 3	Colonne no 4
Avis	Responsable	Exécution	ATAX compétence selon ch. . . .
20. Affectation d'un homme astreint aux obligations militaires à la catégorie des doubles nationaux non incorporés	Grpa	PISA	1 ou 2
21. Suppression de l'exemption selon l'art. 18 LAAM	Organe chargé de l'administration ou TCC	PISA	1 ou 2
22. Réadmission au service militaire d'un homme astreint aux obligations militaires exclu en vertu de la LAAM ou du CPM	Organe chargé de l'administration ou TCC	PISA	1
23. Suppression d'une non-incorporation d'un double national	Grpa	PISA	1 ou 2
24. Militaires qui sont à disposition selon l'art. 61 LAAM	Grpa	PISA	1
25. Admission au service civil selon l'art. 10 LSC	Grpa	PISA	1 ou 2
26. Début et fin de l'exécution de la peine	Grpa	Grpa	1
27. Changement dans le droit de cité de citoyens astreints à la taxe d'exemption de l'obligation de servir, qui sont annoncés auprès d'une représentation suisse	Autorité militaire du canton d'origine	PISA	2
28. Libération des liens de la nationalité suisse	Autorité militaire du canton d'origine	Autorité militaire du canton d'origine	1 ou 2
29. Décès d'un citoyen astreint à la taxe d'exemption de l'obligation de servir, qui est	Autorité militaire du canton de domicile	Autorité militaire du canton de domicile	1

Colonne no 1	Colonne no 2	Colonne no 3	Colonne no 4
Avis	Responsable	Exécution	ATAx compétente selon ch. . . .
domicilié en Suisse			
30. Décès d'un Suisse de l'étranger (art. 66, al. 2, OC)	Représentation suisse	Représentation suisse et Grpa	1 ou 2
31. Remise du livret de service	Le livret de service est joint – si possible – aux avis		

Données des avis aux autorités de la protection civile

1. *Données qui sont annoncées à l'office de la protection civile de la commune de domicile*
 - 1.1. Numéro AVS
 - 1.2. Nom de famille
 - 1.3. Prénom
 - 1.4. Commune(s) d'origine
 - 1.5. Profession exercée
 - 1.6. Adresse, avec date de l'annonce
 - 1.7. Dernière incorporation
 - 1.8. Grade militaire
 - 1.9. Incorporation militaire
 - 1.10. Formation militaire spéciale:
 - Service de renseignements
 - Construction de lignes
 - Construction de centraux téléphoniques
 - Service de protection AC
 - Chef de construction
 - Utilisation de compresseurs
 - Utilisation de motopompes
 - Sanitaire de section
 - Régulation de la circulation routière
 - Protection de biens culturels
2. *Données qui sont annoncées aux offices des cantons et des départements fédéraux, compétents pour l'exemption du service dans la protection civile*
 - 2.1. Toutes les données selon le ch. 1
 - 2.2. Dispense du service d'appui et du service actif avec indication de la date de la décision, du numéro de la dispense et de la tâche importante qui a justifié la dispense
 - 2.3. Exemption du service avec indication de la date de la décision et du numéro ouvrage
 - 2.4. En outre, pour les recrues:
les données du recrutement selon l'appendice 10

Appendice 16
(art. 97)**Données qui peuvent être consultées par la Direction de la poste de campagne**

1. Numéro AVS
2. Nom de famille
3. Prénom
4. Profession exercée
5. Adresse
6. Adresse d'acheminement postal du courrier des commandants, des capitaines, des officiers supérieurs, des officiers généraux et des officiers spécialistes
7. Fonction
8. Incorporation
9. Grade
10. Services accomplis durant l'année civile

Données de l'état de service

1. Numéro AVS
2. Nom de famille
3. Prénoms
4. Profession exercée
5. Adresse
6. Commune(s) d'origine
7. Langue maternelle ainsi que d'autres connaissances linguistiques selon les indications fournies librement par le militaire
8. Arme, service auxiliaire, service ou appartenance à l'état-major général
9. Dernière incorporation et fonction en qualité de sous-officier
10. Grade ou fonction d'officier (officier spécialiste) avec la date de la promotion ou de l'attribution
11. Formation d'incorporation avec la date de l'incorporation
12. Services militaires à l'issue desquels une qualification doit être donnée, avec indication de l'année, du lieu, de la nature du service, du nombre de jours et du commandant ou du supérieur qui doit donner une qualification
13. Qualifications
14. Propositions de formation complémentaire
15. Décisions des commissions de visite sanitaire
16. Congé pour l'étranger
17. Dispense du service d'appui et du service actif avec indication de la date de la décision

Appendice 18
(art. 106)**Données concernant des peines civiles**

1. Nom de famille
2. Prénoms
3. Date de naissance
4. Adresse
5. Commune d'origine
6. Nom et prénoms des parents
7. Profession
8. Genre de peine
9. Loi enfreinte
10. Mesure de la peine
11. Date du jugement
12. Canton chargé de l'exécution de la peine

Appendice 19
(art. 120)

Données qui peuvent être communiquées à des associations hors du service et à des sociétés de tir

1. Nom de famille
2. Prénom
3. Adresse
4. Grade
5. Fonction militaire
6. Appartenance à une arme, à un service auxiliaire, à un service ou à l'Etat-major général

Appendice 20
(art. 120)**Données qui peuvent être communiquées aux médias**

1. Nom de famille
2. Prénoms
3. Domicile
4. Grade, avec date de la promotion
5. Appartenance à une arme, à un service auxiliaire, à un service ou à l'état-major général
6. Incorporation¹
7. Fonction¹
8. Indications concernant la carrière civile et militaire²

¹ Seulement pour les commandants de corps de troupe et pour les officiers généraux

² Seulement pour les officiers généraux

Données qui sont conservées temporairement par les autorités militaires

Sous la forme de la liste PISA «L710», avec les données suivantes:

1. Numéro AVS ou numéro matricule
2. Nom de famille
3. Prénom
4. Adresse
5. Profession exercée
6. Libération du recrutement selon les art. 1^{bis} OM et 8 LAAM
7. Libération du service militaire selon les art. 1^{bis} OM et 49 LAAM
8. Arme, service auxiliaire, service ou appartenance à l'état-major général
9. Fonction
10. Formation d'incorporation
11. Grade ou fonction d'officier (officier spécialiste)
12. Formation militaire particulière
13. Dispense du service d'appui et du service actif
14. Exemption du service selon les art. 12 à 14 OM et des obligations militaires selon les art. 4, 18 et 19 LAAM
15. Retrait du commandement selon les art. 19 OM et 24 LAAM
16. Exclusion du service personnel selon les art. 16 à 19 OM et 21 à 24 LAAM
17. Dégradation en vertu du CPM²⁸
18. Exclusion de l'armée en vertu du CPM
19. Affectation à la catégorie des doubles nationaux non incorporés
20. Mise à disposition selon les art. 52 OM et 61 LAAM
21. Admission au service civil selon l'art. 10 LSC
22. Maintien dans l'armée après accomplissement des obligations militaires
23. Libération des liens de la nationalité suisse
24. Décès de citoyens astreints aux déclarations
25. Données de l'état de service (par la conservation de l'état de service)

Appendice 22
(art. 125)

Données qui sont conservées de manière permanente dans les archives fédérales

1. Numéro AVS et numéro matricule
2. Nom de famille et, pour les militaires non célibataires, également le nom de famille porté avant le premier mariage, dans la mesure où il était différent
3. Prénom
4. Profession exercée
5. Commune(s) de domicile précédente(s)
6. Commune(s) d'origine
7. Canton(s) d'origine
8. Langue maternelle
9. Congé pour l'étranger
10. Arrondissement consulaire
11. Résultat de l'aptitude au service lors du recrutement
12. Date du recrutement
13. Zone de recrutement
14. Arrondissement de recrutement
15. Arme ou service lors du recrutement
16. Fonction lors du recrutement
17. Organe chargé de l'administration
18. Canton auquel a été affectée la recrue en vue de sa convocation à l'école de recrues
19. Libération du recrutement selon les art. 1^{bis} OM et 8 LAAM
20. Date de l'école de recrues
21. Attribution à une école de recrues
22. Libération du service militaire selon les art. 1^{bis} OM et 49 LAAM
23. Teneur du contrôle de corps
24. Canton
25. Arme, service auxiliaire ou service avec date de l'attribution
26. Etat-major général avec date de l'entrée
27. Fonction avec date de la nomination
28. Formation militaire spéciale
29. Permis de conduire militaire

30. Certificats militaires d'aptitude et de qualification
31. Formation d'incorporation avec date de l'incorporation et canton
32. Grade avec date de la promotion ou fonction d'officier (officier spécialiste) avec date de l'attribution
33. Première remise d'une distinction
34. Services accomplis (en détail) avec nombre de jours imputables
35. Services dans une formation autre que celle d'incorporation
36. Exemption du service personnel selon les art. 12 à 14 OM et du service militaire selon les art. 4, 18 et 19 LAAM
37. Retrait du commandement selon les art. 19 OM et 24 LAAM
38. Exclusion du service selon les art. 16 à 19 OM et 21 à 24 LAAM
39. Dégradation en vertu du CPM²⁹
40. Exclusion de l'armée en vertu du CPM
41. Affectation à la catégorie des doubles nationaux non incorporés
42. Mise à disposition selon les art. 52 OM et 61 LAAM
43. Admission au service civil selon l'art. 10 LSC
44. Maintien dans l'armée après accomplissement des obligations militaires
45. Décisions des commissions de visite sanitaire
46. Données de l'état de service (par la conservation de l'état de service)
47. Libération des liens de la nationalité suisse
48. Formation civile spéciale
49. Connaissances linguistiques
50. Décès de citoyens astreints aux déclarations ou lieu et date du décès
51. Indiquer si le militaire est tombé ou décédé
52. Lieu et date de l'inhumation
53. Numéro de la tombe
54. Indiquer s'il existe des dernières volontés ou un testament du soldat
55. Indiquer s'il existe une succession
56. Blessure grave
57. Maladie grave
58. Avis de disparition

²⁹ RS 321.0

